

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 65 (1947)
Heft: 176

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 218 60
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern an Postschalter einzahlen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 218 60
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti.
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
 Erlöschen der Auswanderungsagentur Marco Agustoni in St. Gallen. Avis concernant l'extinction de l'agence d'émigration Marco Agustoni, à St-Gall.
 La Scala, société anonyme, Genève.
 Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
 Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und Norwegen. ACF concernant les mesures provisoires pour le règlement des paiements avec la Norvège.
 Erhebung einer Sondergebühr auf Heizöl. Perception d'une taxe spéciale sur les huiles de chauffage. Riscossione di una tassa speciale sull'olio combustibile.
 Weisungen Nr. 95 der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des KEA betreffend Schlachtungen und Fleischverwertung. Instructions No 95 de la Section viande et bétail de boucherie de l'OGA concernant les abattages et le ravitaillement en viande.
 Weisungen Nr. 96 der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des KEA betreffend Fleisch-einlagerung 1947/48. Instructions No 96 de la Section viande et bétail de boucherie de l'OGA concernant le stockage de la viande en 1947/48.
 Englisch-schweizerischer Reiseverkehr. Tourisme anglo-suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

- Schuldbrief vom 27. Juni 1890, haftend auf Nr. 96 Heukuhboden, Grundbuch Einsiedeln-Trachslau, lautend auf Fr. 1400; ursprünglicher Schuldner: Laurens Kälin; ursprünglicher Gläubiger: Sparkasse Einsiedeln;
- Schuldbrief vom 30. Dezember 1866, haftend auf Nr. 64 A Kohlgrub-Schnetzern, Grundbuch Einsiedeln-Trachslau, lautend auf Fr. 1758.24; ursprünglicher Schuldner: Zacharias Kälin; ursprünglicher Gläubiger: Josefa Bisig.

Allfällige Inhaber der erwähnten Titel werden aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet der Gerichtskanzlei Einsiedeln vorzuweisen, ansonst die Kraftlos-erklärung der Titel gemäss Artikel 870/871 ZGB. erfolgen würde.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, hat innert Jahresfrist Anzeige zu machen. (W 361^a)

Einsiedeln, den 29. Juli 1947.

Bezirksgericht Einsiedeln.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief Fr. 2000, datiert den 10. November 1933, im dritten Rang, mit Nachrückungsrecht; letzter Gläubiger: Schulfond der Gemeinde Rheinfelden, vertreten durch die Stadtkasse Rheinfelden, haftend auf der Liegenschaft, Grundbuch Rheinfelden Nr. 347, Plan 17, Parzelle 456, mit daraufstehendem Gebäude Nr. 711, Eigentümer: Knapp-Würth Karl, 1893, Gasmonteure, von und in Rheinfelden.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Rheinfelden vom 30. Juli 1947 wird der allfällige Inhaber dieses Titels hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis zum 2. August 1948, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls dieser Titel nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird.

Rheinfelden, den 30. Juli 1947.

(W 362^a)

Bezirksgericht Rheinfelden

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Inhaberschuldbrief vom 18. Januar 1937 zu Fr. 20 000, lastend auf Grundbuch Dulliken Nr. 1111, der Schuldner: Pagani Bruno, Benjamins, Baumeister, und Prina Guerin, Lulgis, Bauführer, beide in Dulliken, ist kraftlos erklärt. (W 363)

Olten, den 30. Juli 1947.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
 Dr. Alphons Wyss.

Gemäss Verfügung der zuständigen Bezirksgerichtspräsidenten von Sankt Gallen, Rorschach, Unterrheintal, Werdenberg, Gaster, Neutoggenburg und Gossau, sind folgende Wertpapiere mit Genehmigung der Rekurskommission kraftlos erklärt worden:

1. Lieferschein Nr. 5668 des Schweizerischen Bankvereins St. Gallen, datiert vom 20. November 1945 und lautend auf Rohner & Co., Bankgeschäft, Sankt Gallen, oder Order für Fr. 1500, 3 1/2 % Eidgenössische Anleihe 1945.

2. Sparkassaschein Nr. 12598 der Ersparnisanstalt Toggenburg AG., Filiale St. Gallen (früher St. Gallische Hypothekarkasse in St. Gallen), lautend auf Frau Johanna Siebenrock-Meking, St. Gallen.

3. Inhaberschuldbrief Nr. 2602 im Betrage von Fr. 10 000 und Inhaberschuldbrief Nr. 2603 im Betrage von Fr. 9000, beide datiert vom 20. März 1931 und lastend auf der im Eigentum des Leonidas Meyer stehenden Parzelle Bruggen Nr. 2141, Mövenweg 33.

4. Versicherungsbrief Nr. 1435, Pfandprotokoll Mörschwil Band VII, Seite 350, im Betrage von Fr. 4600, datiert vom 4. November 1889, lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 36 des Jos. Humbel im Dorf, Mörschwil.

5. Schuldbrief Nr. 3516a im 1. Rang von Fr. 4700 und Schuldbrief Nr. 3517a im 2. Rang von Fr. 1500, Pfandprotokoll Rheineck Band II, Seite 168, beide datiert vom 16. August 1927 und lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 299, im Weiher in Rheineck. Letzte Schuldnerin: Erbengemeinschaft Jak. Kuhn, Rheineck.

6. Versicherungsbrief Nr. 265, Pfandprotokoll Wartau Band M, datiert vom 21. März 1905, im Betrage von Fr. 600, lastend im 2. Rang auf Wiese und Wald in Gildurden-Weite und Reben, im Zak in Fontnas-Wartau.

7. Versicherungsbrief Nr. 23, Pfandprotokoll Gams Band XI, im Betrage von Fr. 3000, datiert vom 21. Juni 1911, lastend auf der ehemaligen Jorischen Liegenschaft, Kat.-Nr. 795 in Gams.

8. Schuldbrief Nr. 151, Pfandprotokoll Schänis, Band XVI, Seite 257, datiert vom 7. Januar 1930, im Betrage von Fr. 3800, lastend auf der Liegenschaft des Anton Zweifel in Unterdorf, Schänis.

9. Inhaberschuldbrief Nr. 10459, Pfandprotokoll Gossau Band 31, im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 20. Februar 1922, lastend auf der Liegenschaft der Erbmasse Johann Ryser, Kat.-Nr. 920, in Mettendorf-Gossau.

St. Gallen, den 31. Juli 1947.

(W 364)

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Déclaration de titres spoliés

Sont revendiqués comme biens spoliés au sens des arrêtés du Conseil fédéral des 10 décembre 1945 et 22 février 1946, relatifs à la recherche des biens enlevés dans les territoires occupés pendant la guerre, les papiers valeurs suivants:

300 actions Trifail, coupons 1939 attachés							
444741—50	452771—80	474081—120	456741—80	376476—85	421436—40		
741326—30	384526—30	343541—45	796361—65	787491—95	360701—5		
340611—15	379626—30	404791—800	404471—75	400891—5	734321—25		
783921—25	735401—5	734106—10	733226—30	397791—95	750426—30		
741661—65	750421—25	783906—20	732826—30	734326—30	401226—30		
787486—90	787481—85	719551—55	380626—30	734316—20	732836—40		
734506—10	732831—35	401231—35	344906—10				

1400 actions Totis (charbonnages hongrois) à 200 pengös nominal, coupons 1939 attachés							
112951—60	126331—40	168081—90	821—40	163001—30	66101/10		
67386—95	168841—900	175631—40	182081—90	186161—70	205021—90		
205741—206000		234171—80	236651—60	681—90	97161—70		
99641—45	88391—95	103901—5	100376—80	82121—25	100976—95		
100331—35	101061—65	76—80	81—85	101036—45	86—90		
101031—35	95436—40	97801—5	101046—50	95431—35	426—30		
101641—45	102176—80	120291—300	133961—70	135791—80	209741—50		
133991—134000		209291—300	223921—30	227001—10	231701—10		
232141—50	232161—70	233971—80	238031—40	201361—70	186661—70		
135471—80	228181—90	229021—30	201421—30	149421—30	144341—60		
146461—70	181691—700	181811—20	181041—50	184061—70	184261—70		
186191—200	186641—50	145761—70	161081—90	187291—300	131591—600		
134691—700	112561—70	238711—20	178871—80	117301—10	115131—50		
125881—90	127581—90	167171—80	235431—40	222241—50	121761—70		
27201—300	27130—200	27337—65	27366—400	11679—80	46211—22		
58308—18							

En conséquence, toute personne physique ou morale qui, à quelque titre que ce soit, possède, détient, administre ou surveille l'un des papiers-valeurs précités est tenue de le déclarer à l'Office suisse de compensation, Bureau spécial, Talstrasse 62, Zurich, dans un délai de 30 jours, à compter de la publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 360)

Berne, le 31 juillet 1947.

Département politique fédéral.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

16. Juli 1947. Wirtschaft, Fuhrhalterei.
 Gebr. Daniel, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1923, Seite 2178), Wirtschaft und Fuhrhalterei. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Adolf Daniel aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der neuen Einzelfirma «Ernst Daniel, Fuhrhalterei», in Winterthur, übernommen.

16. Juli 1947.
 Ernst Daniel, Fuhrhalterei, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Ernst Daniel, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Daniel», in Winterthur 1. Fuhrhalterei. Hörnlistrasse 29.

16. Juli 1947. Spenglerei, Installationen.
 Ernst Bigler & Sohn, in Küssnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1942, Seite 94), Bauspenglerei und Installationen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Einzelfirma «Ernst Bigler», in Küssnacht. Die obige Firma ist erloschen.

16. Juli 1947. Spenglerei, sanitäre Anlagen.

Ernst Bigler, in Küssnacht. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bigler, von Worb (Bern), in Küssnacht. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Ernst Bigler & Sohn», in Küssnacht (Zürich). Spenglerei und sanitäre Anlagen. Florastrasse 4.

16. Juli 1947. Uhren.

Ed. Barth, jun., in Zürich (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1944, Seite 1965), Uhrenhandlung. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Eduard Barth & Cie.», in Zürich 1, erloschen.

16. Juli 1947. Uhren, Bijouterie.

Eduard Barth & Cie., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Eduard Barth senior, in Malvaglia (Tessin), Eduard Barth junior, und Werner Barth, beide in Zürich 11, alle von Dagmersellen (Luzern), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1947 ihren Anfang genommen hat. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ed. Barth, jun.», in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Joseph Sieber, von und in Zürich. Handel mit Uhren und Bijouteriewaren. Bahnhofstrasse 94.

16. Juli 1947. Textilwaren aller Art.

E. Bossard, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Erwin Bossard, von Kolliken (Aargau), in Zürich 10. Einzelprokura ist erteilt an Lilly Bossard, geborene Heer, von Kolliken (Aargau), in Zürich. Ein- und Ausfuhr, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren aller Art, insbesondere gummielastischer und verwandter Textilwaren sowie daraus konfektionierter Artikel. Sihlquai 75.

16. Juli 1947. Klischees.

Ritter & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1947, Seite 243), Klischeeanstalt. Die Firma wird abgeändert in A. Ritter & Co., ARICO-Clichés.

16. Juli 1947.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Crédito Svizzero), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 126 vom 3. Juni 1947, Seite 1485). Die Kollektivprokuren von Hans Mühlemann, Hans Siegfried und Jean Tondeur sind erloschen.

16. Juli 1947. Rohstoffe, Hadernsortierung.

Mapri A.-G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juni 1945, Seite 1718), Handel mit Rohstoffen und Verarbeitung von solchen (Hadernsortierwerk) usw. Gertrud Stich-Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde ohne Zeichnungsberechtigung gewählt Franz Stich-Meier, von und in Dietikon. Die Prokura von Wilhelm Waser ist erloschen.

16. Juli 1947. Elektrotechnische Unternehmungen.

BETELFA-A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1947, Seite 195), Verwaltung und Erwerb von Fabrikations- und Handelsunternehmungen der elektrotechnischen Branche usw. Die Unterschrift von Dr. Hans Binder ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt Heinrich Dürst, von Rüschlikon und Diesbach (Glarus), in Rüschlikon.

16. Juli 1947.

Senntengenossenschaft Zimmerberg-Hirzel, in Hirzel (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1945, Seite 2434). Karl Wyss, Josef Furrer und Ernst Obi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Hans Näf, von Hirzel, als Präsident, Ernst Bachmann, von Belp (Bern), als Aktuar, und Walter Uhlmann, von Trub (Bern), als Kassier, alle in Hirzel. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder Kassier Kollektivunterschrift.

16. Juli 1947. Pressholz-Artikel.

Frau M. Mäder, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB., Melania-Emilie Mäder, von Mörsewil (St. Gallen), in Zürich 2. Vertrieb von Pressholz-Artikeln. Marchwartstrasse 30.

16. Juli 1947. Bügelbretter, Haushaltartikel.

Hans Güntert, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Wilhelm Güntert-Zimmermann, von Zürich, in Zürich 4. Herstellung und Vertrieb von zusammenlegbaren Bügelbrettern Marke «Bügla», Vertretungen von Haushaltartikeln. Anwandstrasse 82.

16. Juli 1947. Elektrische Haushaltapparate.

Markus Stössel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Markus Stössel-Flückiger, von Bärenstwil (Zürich), in Zürich 6. Vertretungen von elektrischen Haushaltapparaten. In der Hub 11.

16. Juli 1947. Chemische Produkte.

Alfred Oetiker jun., in Oberglatt. Inhaber dieser Firma ist Alfred Oetiker junior, von Männedorf, in Oberglatt. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten. Stationsstrasse.

16. Juli 1947.

Ernst Grau, Zentralheizungen, in Zürich (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1943, Seite 2478), Zentralheizungen, Luftheizungen. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 11. Neues Geschäftslokal: Gubelstrasse 29.

16. Juli 1947. Kaffee, Tee, Kolonialwaren.

Alexander Metger, in Zürich (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1940, Seite 2241). Der Geschäftsbereich wird nun wie folgt umschrieben: Import von Kaffee, Tee und Kolonialwaren. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7. Neues Geschäftslokal: Forchstrasse 173.

16. Juli 1947.

Wohnungsbau A.-G. Ober Uster, in Uster (SHAB. Nr. 229 vom 30. September 1941, Seite 1917). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juni 1947 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma Wohnungsbau A.-G. Ober Uster in Liquidation durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Hans Dedial-Bahner durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift als Liquidator.

16. Juli 1947.

Immobilien-genossenschaft zur Sihlschmiede, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1945, Seite 138). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juni 1947 ist die Genossenschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma Immobilien-genossenschaft zur Sihlschmiede in Liquidation durch das einzige Vorstandsmitglied Emil Ruff durchgeführt. Er führt Einzelunterschrift als Liquidator.

16. Juli 1947.

Baugenossenschaft Affoltern a. A., in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1946, Seite 778). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. Mai 1947 ist die Genossenschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann wegen Einsprache der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Sektion für Kriegsgewinnsteuer, noch nicht erfolgen.

16. Juli 1947. Autopolitur.

Eduard Welbel, in Zürich (SHAB. Nr. 85 vom 14. April 1947, Seite 997), Herstellung und Vertretung von Autopolitur usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Juli 1947. Waren aller Art usw.

Hermes Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1947, Seite 862), Import und Export von Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 14. Juli 1947 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberkonten zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberiert wurden, auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist nun eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Hermann Metzler, Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates. Er führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift Einzelunterschrift.

24. Juli 1947. Hilfsstoffe, Nährmittel für Konditoreien.

Pakoba A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 84 vom 11. April 1940, Seite 669). Die Generalversammlung vom 16. Juli 1947 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Zweck der Gesellschaft sind Fabrikation von und Handel mit Hilfsstoffen und Nährmitteln für Konditoreien und Bäckereien. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital von Fr. 10 000 wurde durch Erhöhung des Nennwertes der bestehenden 10 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 10 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Es ist demnach eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 10 000 und liberiert mit Fr. 20 000. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 10 000 durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

16. Juli 1947. Metzgereiwerkzeuge usw.

Hans Gehrig, in Lyss, Handel mit Metzgereiwerkzeugen und Maschinen (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1933, Seite 122). Die Firma wird infolge Geschäftsübertragung gelöst. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Gehrig & Mettler», in Lyss, über.

16. Juli 1947. Metzgereiwerkzeuge usw.

Gehrig & Mettler, in Lyss. Unter dieser Firma besteht eine Kollektivgesellschaft, die am 1. Juni 1947 begonnen hat. Gesellschafter sind: Hans Gehrig, von Oberburg, in Lyss, und Paul Mettler, von Stäfa, in Lyss. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der obenstehend gelösten Einzelfirma «Hans Gehrig», in Lyss. Handel mit Metzgereiwerkzeugen und Maschinen sowie Laden- und Schlachthauseinrichtungen.

Bureau Bern

23. Juli 1947. Manufakturwaren, Damenkonfektion.

Clolina & Cie. Aktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Manufakturwaren und Damenkonfektion (SHAB. Nr. 49 vom 27. Februar 1941, Seite 402). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 26. Juni 1947 über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den neuen Vorschriften des Obligationenrechts angepasst. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Helena Cantadore-Wetli ist als Präsidentin aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt Ernst Heller, von Kirehlinde, in Bern. Er zeichnet kollektiv mit einem der bisher Zeichnungsberechtigten.

Bureau Biel

24. Juli 1947. Kugel- und Rollenlager aller Art.

Miniatürkugellager A.G. (Roulements à Billes miniatures S.A.) (Miniature Ball Bearings Ltd.), in Biel (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1947, Seite 244). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 um Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Barzahlung von Fr. 121 000 und durch Verrechnung mit Darlehensforderungen der Aktienzeichner an die Gesellschaft von Fr. 129 000 voll liberiert. Das Grundkapital von nunmehr Fr. 750 000 ist eingeteilt in 750 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Hans Roth, von Lenzburg, in Bern.

Bureau Büren a. d. A.

16. Juli 1947. Federn usw.

Ressorts S. A., in Lengnau (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1943, Seite 2855). Der Verwaltungsrat besteht aus: Louis Huguenin, von Le Locle, in La Chaux-de-Fonds, als Präsident (neu); Ernst Baehni, Vizepräsident (bisher Präsident); Albert de Coulon, von Neuenburg, in Boudry, als Sekretär (neu). Die Verwaltungsräte Hans Glockner und Werner Blaser sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

16. juillet 1947.

Manufacture d'horlogerie A. Reymond S. A., à Tramelan-Dessus (FOSC. du 9 janvier 1945, N° 6, page 54). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 juillet 1947, la société a révisé ses statuts. Les faits antérieurement publiés n'ont pas été modifiés.

Bureau de Delémont

16. juillet 1947.

Association agricole de Courroux et Courcelon, à Courroux, société coopérative (FOSC. du 28 mai 1934, N° 121, page 1418). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mars 1947, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions du C.O. Les modifications ne sont pas soumises à publication. La société est engagée par la signature collective du président, du vice-président ou du secrétaire.

Bureau Interlaken

16. Juli 1947.

Adolf von Allmen-Grat, Gasthof z. Sternen & Metzgerel, in Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1933, Seite 2198). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. Juli 1947. Bäckerei, Spezereien usw.
E. Humm-Hert, in Matten. Inhaber der Firma ist Ernst Humm, von Strengelbach (Aargau), in Matten. Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung. Kesslergasse.

Bureau Thun

Nachtrag.

W. Schweizer & Co., in Thun, Atelier für Präzisionsmechanik und Apparatebau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1947, Seite 850). Die Firma hat Aktiven und Passiven der früheren Kollektivgesellschaft « Schweizer & Geissbühler », in Thun, per 19. März 1947 übernommen.

15. Juli 1947. Bodenbeläge.

Tschan & Co., in Thun. Walter und Hans Tschan, beide von Solothurn, in Thun, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juli 1947 beginnt. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Fabrikation von und Handel mit Erzeugnissen der Bodenbelagsbranche; Innenausstattungen. Frutigstrasse 2a.

15. Juli 1947. Heizungen, sanitäre Anlagen usw.

Weber & Co., in Thun, Heizungen, sanitäre Anlagen, Kupfer- und Kesselschmiede, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1934, Seite 1795). Der Kommanditär Alois Baumann ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 5000 wird gelöscht. Das Geschäftslokal befindet sich Frutigstrasse 17.

15. Juli 1947. Farben, Lacke usw.

Ernst Bühler, in Thun, Fabrikation und Vertrieb chemischer Holzbeizen, Vertrieb von Farben, Pinseln, Lacken und Klebstoffen (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1947, Seite 1100). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Trachselwald

16. Juli 1947.

Immobilien-Gesellschaft Fonta A.G., bisher in Huttwil (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1945, Seite 3187). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muri bei Bern (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1947, Seite 1878) im Handelsregister von Trachselwald gelöscht.

Bureau Wangen a. d. A.

16. Juli 1947.

A. Zieglmüller G.m.b.H. Teigwarenfabrik, in Wanzwil (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1946). Walter Held-Zieglmüller ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 4000 ist mit je Fr. 2000 an die Gesellschafter Albert Zieglmüller-Gläuser und Paul Zieglmüller-Uebersax übergegangen. Deren Stammeinlagen erhöhen sich dadurch von Fr. 13 000 um Fr. 2000 auf je Fr. 15 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 24. Juni 1947 wurden die Statuten entsprechend geändert. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Teigwarenfabrik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten oder verwerten.

16. Juli 1947. Bonneterie usw.

Frieda Hiltbrunner, in Herzogenbuchsee, Bonneterie und Lingeriewaren (SHAB. Nr. 84 vom 4. September 1924). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

21. Juni 1947. Kupferstiche, Bücher usw.

H. Gilhofer & H. Ranschburg Aktiengesellschaft, in Luzern, Handel mit Kupferstichen, Handzeichnungen, Aquarellen, Werken der Graphik, alten Büchern, Inkunabeln, seltenen Drucken und Kunstwerken (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1941, Seite 462). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Juni 1947 hat die Gesellschaft die Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz vom 1. Juni 1947 über an die Firma « Gilhofer & Ranschburg G.m.b.H. », in Luzern.

21. Juni 1947. Kupferstiche, Bücher usw.

Gilhofer & Ranschburg G.m.b.H., in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde vom 18. Juni 1947 hat die « H. Gilhofer & H. Ranschburg Aktiengesellschaft », in Luzern, sich in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umgewandelt. Die Statuten datieren vom 18. Juni 1947. Sie bezweckt den Handel mit Kupferstichen, Handzeichnungen, Aquarellen, Werken der Graphik, alten Büchern, Inkunabeln, seltenen Drucken und Kunstwerken. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Aktiengesellschaft auf Grund der Bilanz per 1. Juni 1947, wonach die Aktiven (Inventar, Kassakonto, Warenkonto, Debitoren und Postscheck) sich auf Fr. 95 444.47 und die Passiven (diverse Kreditoren) sich auf Fr. 70 444.47 belaufen. Der Aktivenüberschuss beträgt Fr. 25 000. Die Aktionäre treten der G.m.b.H. als Gesellschafter bei nach Massgabe des Betrages ihrer Aktien. Das Stammkapital beträgt Fr. 25 000. Gesellschafter sind: Dr. Karl Erwin Bloch mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000 (als Gegenwert von 150 Aktien zu Fr. 100), Fernando Bloch mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 (als Gegenwert von 50 Aktien), beide von Luzern und Basel, in Luzern, und Wiliam H. Schab mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 (als Gegenwert von 50 Aktien), nun amerikanischer Staatsangehöriger, wohnhaft in New York. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind alle drei Gesellschafter. Adresse: Sempacherstrasse 1.

23. Juli 1947. Coiffeurartikel usw.

Gebr. Aschwanden, in Luzern, Fabrikation, Ankauf und Engros-Vertrieb von Coiffeur- und Toilettenartikeln usw. (SHAB. Nr. 122 vom 26. Mai 1944, Seite 1191). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters, Dr. Erwin Aschwanden, aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma « Aschwanden & Cie. », in Luzern.

23. Juli 1947. Kammwaren, Toilettenartikel.

Aschwanden & Cie., in Luzern. Unter dieser Firma sind Werner Aschwanden und Witwe Maria Aschwanden, geborene Gilli, beide von Altdorf, in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Juli 1947 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Gebr. Aschwanden », in Luzern, übernommen hat. Werner Aschwanden ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditärin mit dem Barbetrag von Fr. 1000 ist Witwe Maria Aschwanden-Gilli. Engros-Vertrieb von Kammwaren und Toilettenartikeln. Wesemlinstrasse 38.

23. Juli 1947.

Baugenossenschaft « Schlundhof » Kriens, in Kriens. Laut Statuten vom 26. Juni 1947 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern auf genossenschaftlicher Grundlage zu einem Mehrfamilienhaus oder zu einem Eigenheim nebst Land für Selbstversorgung zu verhelfen.

Das Genossenschaftskapital wird aus Anteilscheinen zu Fr. 100, Fr. 500 oder Fr. 1000 gebildet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Unterschrift führt der Präsident mit dem Kassier oder dem Sekretär. Präsident ist: Dr. iur. Robert Göpfert, von und in Luzern; Kassier: August Göldlin, von Sursee und Luzern, in Luzern; Aktuar: Robert Amrein, von Malters und Kriens, in Kriens.

23. Juli 1947.

Weiss A.-G., Möbelfabrik Willisau, in Willisau-Land (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1946, Seite 3804). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. Juli 1947 hat die Aktiengesellschaft das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 neuen auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist voll einbezahlt. Die Statuten wurden dementsprechend abgeändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, es zerfällt in 500 Aktien zu Fr. 100 und 100 Aktien zu Fr. 1000. Sie lauten sämtliche auf den Namen.

Schwyz — Schwytz — Svitto

21. Juni 1947.

Kaufhaus Waldstatt A.G., in Einsiedeln (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1937, Seite 243). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten dem neuen Recht angepasst. Die bisherigen 20 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Aktienkapital wurde durch Ausgabe von 30 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 von Fr. 20 000 auf Fr. 50 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre mit bekannter Adresse erfolgen durch eingeschriebenen Brief, an die übrigen durch Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan ist.

Glarus — Glaris — Glarona

14. Juli 1947.

Konsumverein Näfels, in Näfels, Genossenschaft (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1941, Seite 2314). Josef Fischli, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Präsidenten der bisherige Aktuar Karl Schwitler-Blumer, und zum Verwalter und Aktuar Albert Müller-Hauser (bisher nur Verwalter), gewählt. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv.

14. Juli 1947. Beteiligungen aller Art.

Athos A.G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen aller Art und in jeder Form usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1947, Seite 1912). Edwin Grimm ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1947. Beteiligungen usw.

Pris A.G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1947, Seite 1912). Edwin Grimm ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1947. Bank- und Finanzgeschäfte im Orient usw.

Unternehmungen im Orient A.G., in Glarus, Ausübung aller Bank- und Finanzgeschäfte, Beteiligung an Unternehmungen jeder Branche, speziell im Orient usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1947, Seite 1912). Edwin Grimm ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1947.

A.G. Möbelfabrik Horgen-Glarus, Zweigniederlassung in Glarus, mit Hauptsitz in Horgen (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1947, Seite 263). Die Unterschrift von Dr. Ernst Schönholzer ist erloschen. Zum Direktor wurde ernannt Hans Klöti, von Gossau (Zürich), in Schaffhausen. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der Prokuristen.

15. Juli 1947.

Krankenkasse der Weberei Sernftal in Engli (Glarus), in Engli, Genossenschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1947, Seite 368). Gemäss Auszug aus dem Protokoll der Hauptversammlung vom 23. Februar 1947 wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht. Sie besteht ohne Eintrag im Sinne des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 als anerkannte Krankenkasse weiter.

15. Juli 1947.

Walter Bernasconi, Organisation Textile, in Schwanden (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1944, Seite 115). Die Geschäftsnatur wird wie folgt erweitert: Expertisen und kaufmännische und industrielle Organisation, besonders auf dem Gebiet der Textilien; Handel mit, Import und Export von Textilien.

15. Juli 1947. Beteiligungen an chemisch-kosmetischer Branche.

Parus A.G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmungen der chemischen und kosmetischen Branche (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1946, Seite 2710). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Juli 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise abgeändert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

21 juillet 1947.

Carrière d'Attalens S.A., à Attalens. Sous cette raison sociale et suivant acte authentique du 29 mai 1947, il a été constitué une société anonyme qui a pour but l'exploitation des carrières d'Attalens et autres endroits, ainsi que la vente de tous leurs produits. Elle pourra également acheter et vendre des immeubles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 20 actions nominatives de 2500 fr. chacune. Il est libéré de 20 000 fr. La société reprend les apports en nature faits par Alexandre Pirinoli comprenant un concasseur, avec moteur et accessoires pour le prix de 9438 fr.; en compensation du montant de 5000 fr. à valoir sur cette somme, il lui est attribué deux actions. Il est cédé en outre à Pierre Gillard deux actions en compensation d'une créance de 5000 fr. La société reprend également, à titre d'apport, en nature, un compresseur avec accessoires et installation électrique, pour la somme globale de 5018 fr., apport effectué par Léon Gobet, feu François, à Attalens. Cette somme est portée en déduction sur le montant dû par ce dernier pour les actions souscrites. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Font partie de ce conseil: Léon Gobet, feu François, de Besencens et Progens,

à Attalens, président; Pierre Gillard, fils d'Ernest, de Montpreveyres (Vaud), à Châtillens, secrétaire; Alexandre Pirinoli, feu Jean, de Romont (Fribourg), à Lausanne, membre. La société est représentée par les 3 administrateurs qui signent collectivement à deux. Les publications auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg». Siège de la société: chez le président.

Bureau de Fribourg

15 juillet 1947.

Telko S.A. pour l'industrie photochimique, à Fribourg (FOSC. du 5 juillet 1947, N° 154, page 1856). Frédéric Firmenich a cessé d'être administrateur; sa signature est radiée. Henri Niess, d'Orbe, à Lausanne, a été élu membre du conseil d'administration. Il a la signature sociale avec un autre administrateur. La signature de Werner Schweizer, fondé de pouvoir, est radiée.

15 juillet 1947.

Banque Populaire Suisse (Schweizerische Volksbank) (Banca Popolare Svizzera), succursale à Fribourg (FOSC. du 8 mai 1947, N° 106, page 1255), avec siège central à Berne. Le conseil d'administration a accordé au Dr. Walter Weber, de et à Wädenswil, vice-président du conseil d'administration, la signature collective pour le siège central et toutes les succursales.

16 juillet 1947. Spiritueux.

A. Brémont et Z. Sumowski, à Fribourg. André Brémont, de Grattavache, à Marseille, et Zbigniew Sumowski, de nationalité polonaise, à Fribourg, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 10 juin 1947. Importation et exportation, fabrication et commerce de spiritueux en gros. 18, boulevard de Pérolles.

24 juillet 1947.

Bâtiments Guinzel S.A., à Fribourg (FOSC. du 12 mars 1943, N° 59, page 571). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1947, la société a porté son capital social de 12 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 50 nouvelles actions nominatives de 1000 fr. chacune, libérées de 40%, qui sont échangées contre les anciennes actions. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications seront insérées dans la Feuille officielle du canton de Fribourg et, en tant que la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les statuts ont été révisés en conséquence et adoptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Louis Muller, de Reckingen, à Fribourg, a été nommé administrateur; il engage la société par sa signature individuelle. Guillaume Weck (déjà inscrit) devient président du conseil d'administration. Le siège est transféré chez Guillaume Weck, rue de Romont 18.

24 juillet 1947.

Société Immobilière Claudia S.A., à Fribourg (FOSC. du 6 septembre 1933, N° 208, page 2109). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1947, la société a porté son capital social de 30 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, libérées de 60%, qui sont échangées contre les anciennes actions. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. Toute publication a lieu par la voie de la «Feuille officielle du canton de Fribourg» et, en tant que la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs. Les statuts ont été révisés en conséquence et adaptés aux dispositions actuelles du C.O. Louis Muller, de Reckingen, à Fribourg, a été nommé administrateur; il engage la société par sa signature individuelle. Guillaume Weck (déjà inscrit comme administrateur) devient président du conseil d'administration.

24 juillet 1947.

Monica, Société Immobilière S.A., à Fribourg (FOSC. du 23 juin 1939, N° 144, page 1302). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1947, la société a porté son capital social de 30 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 50 actions nouvelles, nominatives, de 1000 fr. chacune, libérées de 60%, qui sont échangées contre les anciennes actions. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 30 000 fr. La société a pour but l'acquisition d'immeubles, leur mise en valeur, leur revente et toutes opérations commerciales connexes. Les publications sont faites dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg» et dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les statuts ont été révisés en conséquence et adaptés aux dispositions actuelles du C.O. Louis Muller, de Reckingen, à Fribourg, a été nommé administrateur; il engage la société par sa signature individuelle. Guillaume Weck (déjà inscrit comme administrateur) devient président du conseil d'administration.

24 juillet 1947.

Société anonyme Immobilière de la Vignettaz B. Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 26 octobre 1937, N° 250, page 2391). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juin 1947, la société a porté son capital social de 8000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 50 actions nouvelles nominatives de 1000 fr. chacune, libérées de 40%, qui sont échangées contre les anciennes actions. Le capital social est actuellement de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications seront insérées dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg» et, en tant que la loi l'exige, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Les statuts ont été révisés en conséquence et adaptés aux dispositions actuelles du C.O. Louis Muller, de Reckingen, à Fribourg, a été nommé administrateur; il engage la société par sa signature individuelle. Guillaume Weck (déjà inscrit comme administrateur) devient président du conseil d'administration.

Bureau Murten (Bezirk See)

8. Juli 1947. Schreinerei usw.

Gebr. Poncet, in Murten, Bau- und Möbelschreinerei, Inlaid- und Parkettböden, Sarglager, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1945, Seite 1683). Die Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «F. Poncet», in Murten.

8. Juli 1947. Schreinerei usw.

F. Poncet, in Murten. Inhaber der Firma ist Fritz Poncet, Sohn des Gottlieb, von Coussibéril, in Murten. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Poncet», in Murten. Bau- und Möbelschreinerei, Inlaid- und Parkettböden, Sarglager. Rathausgasse 79 b.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Grenchen-Bettlach

15. Juli 1947. Sanitäre Installationen.

Bögl & Grütter, in Grenchen. Ernst Bögli, von Seeburg (Bern), in Grenchen, und Alex Grütter, von Rüegsau (Bern), in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1947 begonnen hat. Sanitäre Installationen. Centralstrasse 50.

Bureau Lebern

14. Juli 1947.

Schraubenfabrik Rüttinen Aktiengesellschaft vormals Füeg & Baschung, in Rüttinen (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1946, Seite 1654). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Juli 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Firma lautet nunmehr **Schraubenfabrik Rüttinen AG**. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Fassonsteilen und Metallschrauben. Das Grundkapital von Fr. 67 000 ist nunmehr voll einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

Bureau Ollen-Gösigen

17. Juli 1947. Tierische Produkte, Därme.

Hermann Salvisberg, in Olten. Inhaber dieser Firma ist Hermann Salvisberg, von Mühleberg (Bern), in Olten. Import und Export tierischer Produkte, Handel und Sortierung von Därmen. Spitalstrasse 21.

Bureau Stadt Solothurn

15. Juli 1947.

Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1946, Seite 807), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Der Verwaltungsrat hat Dr. Walter Weber, von und in Wädenswil, Vizepräsident des Verwaltungsrates Kollektivunterschrift für den Hauptsitz und sämtliche Niederlassungen erteilt.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

10. Juli 1947.

Export-Aktiengesellschaft für Industrieerzeugnisse, in Basel (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1938, Seite 2793). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Der Zweck lautet nun: Handel mit Industrieerzeugnissen sowie anderweitige kaufmännische Tätigkeit. Die bisherigen 30 Aktien zu Fr. 100 wurden in 6 Aktien zu Fr. 500 zusammengelegt. Sodann wurde das Grundkapital von Fr. 3000 durch Ausgabe von 94 neuen Aktien zu Fr. 500 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 21 800 einbezahlt.

12. Juli 1947. Radio usw.

RALAG, Paul G. Götti, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Gérard Götti-Ackermann, von Zetzwill, in Basel. Fabrikation von und Handel mit Radio- und elektrischen Apparaten aller Art. St.-Alban-Anlage 67.

12. Juli 1947.

Roemisch-Katholische Gemeinde Basel, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1945, Seite 3173). Die Unterschrift des Präsidenten Dr. Paul Bohny ist erloschen. Neu zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Statthalter Dr. Konstantin Gyr-Saladin. Neu zum Statthalter wurde gewählt Josef Lenzinger, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier oder einem der Pfarrherren.

12. Juli 1947. Spezialitäten für Geflügelzucht.

Paul Staehelin, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Staehelin, von und in Basel. Handel mit Spezialitäten für Geflügelzucht. Bündnerstrasse 63.

12. Juli 1947.

Wohngenossenschaft am Hackberg, in Riehen (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1945, Seite 2074). In der Generalversammlung vom 19. April 1947 wurden die Statuten geändert. Der Vorstand besteht nun aus wenigstens 5 Mitgliedern.

12. Juli 1947.

Textila-Wolle A.G., in Basel, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1939, Seite 1702). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. Juli 1947 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Textila-Wolle A.G. in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde gewählt Dr. Alfred Justiz, von Zürich, in Basel. Aus dem Verwaltungsrat scheidet Rosa Darmer-Boss aus; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Schifflande 3.

14. Juli 1947. Wach- und Schliessgesellschaft.

Jakob Vogt Aktiengesellschaft, in Basel, Wach- und Schliessgesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1935, Seite 772). Die Gesellschaft hat sich in der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Jakob Vogt Aktiengesellschaft in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren sind das einzige bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Jakob Vogt-Straubhaar, sowie Georges Benz, von Dietlikon, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

14. Juli 1947.

Fourrage-Import A.G. Basel (Société Anonyme d'Importation de Fourrages Bâle), in Basel (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1946, Seite 1302). In der Generalversammlung vom 25. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

14. Juli 1947. Bäckerei usw.

Ernst Thommen-Drechsler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Thommen-Drechsler, von Eptingen, in Basel. Bäckerei und Konditorei. Haltingerstrasse 32.

14. Juli 1947. Maschinen usw.

Eltema A.G., in Basel, Bau von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1947, Seite 402). Aus dem Verwaltungsrat sind Fritz Hodler und Hans Zeller ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde gewählt Dr. Alfred Würz, von Riehen, in Basel. Zum Direktor wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Fritz Hodler, von Gurzelen, in La Tour-de-Peilz ernannt; sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Bäumleingasse 10.

14. Juli 1947. Handschuhe usw.

Hans Inhelder, in Basel, Engros- und Einzelhandel mit Handschuhen usw. (SHAB. Nr. 178 vom 3. August 1926, Seite 1408). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Juli 1947.

Einlagekasse der Wohngenossenschaft Im langen Lohn, in Basel, Genossenschaft, zinstragende Anlage der Einlagen der Mitglieder usw. (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1945, Seite 1994). In der Generalversammlung vom 28. März

1947 wurden die Statuten geändert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

14. Juli 1947.

Wohngenossenschaft Im langen Lohn, in Basel (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1943, Seite 2591). In der Generalversammlung vom 22. März 1947 wurden die Statuten geändert. Die Bekanntmachungen erfolgen im « Genossenschaftlichen Volksblatt » und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

14. Juli 1947. Mobilien, Immobilien usw.

Sofiger S.A., in Basel, Verwaltung von Mobilien und Immobilien usw. (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1936, Seite 3025). In der Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Auf das Grundkapital von Fr. 50 000 sind Fr. 25 000 einbezahlt.

15. Juli 1947.

Allgemeine Kohlenhandels A.G. (Commerce Général de Charbons S.A.) (General Coal Trading Company Ltd.), in Basel (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1947, Seite 67). Zum Direktor wurde der bisherige Prokurist Dr. Willie Joerin ernannt. Prokura wurde erteilt an Max Jegge, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

15. Juli 1947. Metzgerei.

Carl Heck, in Basel, Metzgerei usw. (SHAB. Nr. 218 vom 28. August 1913, Seite 1554). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma « Ernst Heck », in Basel.

15. Juli 1947. Metzgerei.

Ernst Heck, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Heck-Oberer, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Carl Heck », in Basel, Metzgerei und Charcuterie. Klingentalstrasse 81.

16. Juli 1947. Vermittlung von Geschäftsabschlüssen.

Kompensations-Genossenschaft Basel, in Basel, Vermittlung von Geschäftsabschlüssen usw. (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1946, Seite 208). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Hans Staub-Herrmann; Gustav Bleuler-Kupferschmid; Alfred Demenga-Braun, und Max Hofmann-Koch; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Ernst Inderbitzin, von Schattdorf, als Präsident; Erwin Schlozer, deutscher Staatsangehöriger; Kurt Schaulin-Homberger, von Basel, und Walter Kleiber, von Benken (Basel-Land), alle in Basel; sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Missionsstrasse 22.

16. Juli 1947.

Wohngenossenschaft Gundeldingen, in Basel (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1943, Seite 2908). In der Generalversammlung vom 16. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus dem Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern ist Gottlieb Fehr-Wenger, Kassier, ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift von Theodor Waldmann-Hofheinz, Sekretär, sind erloschen. Bernhard Studer-Käppeli, von Wangen bei Olten, wurde als Vizepräsident, und Alfred Wiedemer-Michel, von Schaffhausen, als Sekretär gewählt, beide in Basel; sie zeichnen zu zweien. Fritz Krähenbühl-Schneider (bisher Vizepräsident) ist nun Kassier.

16. Juli 1947.

Freiwillige Pensionskasse für ledige Bürgerinnen der Stadt Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1945, Seite 2073/74). In der Generalversammlung vom 18. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus der Verwaltung, bestehend aus mindestens 5 Mitgliedern, ist Dr. Tobias Christ infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emilie Wacker-nagel, von und in Basel, wurde als Präsidentin gewählt; sie zeichnet zu zweien. Dr. Ruth Speiser ist Kassierin und Dr. Peter Burckhardt-Heusler ist Schreiber. Neues Domizil: Elisabethenstrasse 40.

16. Juli 1947.

Internationale Bodenkreditbank (Credit Foncier International) (The International Mortgage Bank), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1947, Seite 1604). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Joseph Schilling ausgeschieden.

16. Juli 1947.

Konfektion Merkur A.G. (Confection Mercur S.A.), in Basel, Handel mit Damen- und Mädchenkonfektion usw. (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1941, Seite 331). Aus dem Verwaltungsrat ist Otto Kunz-Erzer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Delegierte des Verwaltungsrates, Isidor Ullmann-Wolf, ist nun auch Präsident.

16. Juli 1947.

Paicé Cinema A.G., in Basel (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1946, Seite 2711). In der Generalversammlung vom 17. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

16. Juli 1947.

Handelsschule vormals A. C. Widemann Aktiengesellschaft (Ecole de Commerce ci-devant A. C. Widemann Société Anonyme), in Basel (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1946, Seite 2459/60). In der Generalversammlung vom 21. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 105 000 ist voll einbezahlt. Das Verwaltungsratsmitglied Elsy Löliger-Bamert ist nun auch Direktorin; das Mitglied Gino Löliger ist auch Adjunkt der Direktion.

21. Juli 1947. Linoleum usw.

Hettinger Basel A.G., in Basel, Handel mit Linoleum, Teppichen usw. (SHAB. Nr. 30 vom 5. Februar 1941, Seite 244). In der Generalversammlung vom 21. Juli 1947 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 150 000 wurde durch Ausgabe von 100 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000 erhöht, eingeteilt in 250 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 100 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

21. Juli 1947. Immobilien.

Reiter-Haus A.G., in Basel, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1932, Seite 250). In der Generalversammlung vom 21. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 40 000 wurde durch Nennwerterhöhung der einzelnen Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 1250 erhöht auf Fr. 50 000, eingeteilt in 40 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1250. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.

21. Juli 1947. Immobilien usw.

Rulor A.G., in Basel, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 112 vom 18. Mai 1937, Seite 1139). In der Generalversammlung vom 28. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 10 000 wurde durch Ausgabe von 40 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt.

21. Juli 1947. Waren aller Art.

Melos A.G. (Meios S.A.) (Meios Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juli 1947 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt

Handel mit sowie Import, Export und Vertretung von Waren aller Art, insbesondere von Büchern und Zeitschriften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Hierauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsausschuss aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an Otto Rüttimann-Mergy, von Neuenburg, in Binningen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 29 (Expert A.G.).

22. Juli 1947.

Verlag für Wissenschaft, Technik und Industrie A.G., in Basel (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1945, Seite 2304). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 20 000 wurde durch Ausgabe von 30 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 30 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

22. Juli 1947. Karton usw.

Adamas Aktiengesellschaft (Adamas Società Anonima) (Adamas Société anonyme) (Adamas Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Juli 1947 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fabrikation, Import, Export und Transit von sowie Handel mit Karton, Spezialpappe, Fiber, Leder, Lederersatzmaterialien und verwandten Produkten und Rohstoffen; Erwerb und Verwaltung von Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 40 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 2 oder mehreren Mitgliedern gehören an: Max Franz Joseph Meyer-Gasser, als Präsident; Paul Graub-Minder, beide von und in Basel, und Enrico Hintermann-Robino, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder zeichnen zu zweien. Domizil: Burgfelderstrasse 18.

22. Juli 1947.

Gesellschaft für industrielle Kredite A.G., in Basel (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1932, Seite 932). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 10 000 wurde durch Ausgabe von 40 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000 erhöht, eingeteilt in 50 voll einbezahlte, nun auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000.

23. Juli 1947.

Immobilien-Gesellschaft Zentralbahnplatz in Basel Aktiengesellschaft (Société Immobilière Place de la Gare Centrale à Bâle Société Anonyme), in Basel (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1936, Seite 2007). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1947 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 30 000 wurde durch Ausgabe von 600 neuen Aktien zu Fr. 100 auf Fr. 90 000 erhöht, eingeteilt in 900 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 60 000 wurde durch Verrechnung liberiert. Zu jeder Aktie gehört ein Genußschein im Nominalwerte von Fr. 280, welcher Anspruch gibt auf den Reingewinn und das Liquidationsergebnis.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

14. Juli 1947.

G. Weber, Hotel Schiff, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 264 vom 9. November 1940, Seite 2063). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Luise, geborene Bötschi, durch Ehevertrag vom 26. Juni 1947 Gütertrennung vereinbart.

15. Juli 1947. Waren aller Art.

Filana Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Handels-, Finanzierungs- und Beteiligungsgeschäfte aller Art usw. (SHAB. Nr. 160 vom 11. Juli 1941, Seite 1350). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Juli 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen in der Form der Uebernahme von Aktien und Anteilen sowie von Finanzierungen anderer Art. Die bisherigen Namenaktien sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. Juli 1947. Baumwollzwirnerie.

Hermann Frey, Aktiengesellschaft (Hermann Frey, Société anonyme), in Schaffhausen, Baumwollzwirnerie (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1942, Seite 2438). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Juni 1947 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Die Firma der Gesellschaft lautet nun **Hermann Frey A.G. (Hermann Frey S.A.)**. Die bisherigen Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt worden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000 und ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

23. Juli 1947. Eier, Milchprodukte.

Max Rüsch, in St. Gallen, Handel mit Eiern, Milch und Milchprodukten (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1946, Seite 1598). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Max Rüsch & Co. », in St. Gallen.

23. Juli 1947. Milch, Kolonialwaren usw.

Max Rüsch & Co., in St. Gallen. Max Rüsch, von Bronschhofen, in St. Gallen, und Emilie Gähwiler-Schär, von Rickenbach bei Wil (Thurgau), in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingetragten, welche am 1. April 1947 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Max Rüsch; Kommanditistin, mit einer Kommanditeinlage von Fr. 15 000 Emilie Gähwiler-Schär. Die Kommandite ist bar einbezahlt. Max Rüsch zeichnet nur kollektiv mit der Prokuristin Emilie Gähwiler-Schär. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Emilie Gähwiler-Schär, Kommanditistin, mit dem Recht, Liegenschaften zu veräußern und zu belasten. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der Einzelfirma « Max Rüsch », in St. Gallen. Handel mit Milch, Milchprodukten und Kolonialwaren. Lustgartenstrasse 10.

Aargau — Argovie — Argovia

24. Juli 1947.

Eisenwarenfabrik A.G. Etzgen, in Etzgen (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1944, Seite 89). In der Generalversammlung vom 3. Juli 1947 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 100 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Ausserdem wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Eisenwarenfabrik A.-G. Etzgen**. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Auf das gesamte Aktienkapital sind Fr. 75 000

einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Bernhard Hegi und Anna Hegi-Thomann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören nunmehr an: Cesar Perlini, von und in Etzgen, als Präsident, und Robert Hegi, von Pfaffnau, in Mettau (dieser bisher). Die Mitglieder der Verwaltung führen Einzelunterschrift.

24. Juli 1947.

Frey & Kummert, Ziegelei Gontenschwil, in Gontenschwil (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1946, Seite 2320). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist infolge Uebergangs mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. März 1947 an die «Ziegelei Gontenschwil A.-G.», in Gontenschwil, erloschen.

24. Juli 1947.

Ziegelei Gontenschwil A.-G., in Gontenschwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund des Errichtungsaktes und der Statuten vom 10. Juli 1947 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Ziegelei und die Herstellung und den Vertrieb verwandter Produkte. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund der Bilanz vom 31. März 1947 und des Sacheinlagevertrages vom 10. April 1947 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Frey & Kummert, Ziegelei Gontenschwil», in Gontenschwil. Die Aktiven (Kassa, Banken, Debitoren, Warenvorräte, Rohmaterial, Brennstoffe, Mobilien) betragen Fr. 29 754 und die Passiven (Kreditoren) Fr. 1754. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 28 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft übernimmt ferner gemäss Kaufvertrag vom 10. Juli 1947 und detailliertem Inventar von Jakob Frey-Klaus die Geschäftsliegenschaft Grundbuch Gontenschwil Nr. 352 samt Maschinen, Modellen, Anlagen und Werkzeugen zum Preise von Fr. 30 000, welche Summe ebenfalls voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: Jakob Frey-Klaus, von und in Gontenschwil, als Präsident, und Hans Kummert, von Reinach (Aargau), in Gontenschwil, als Vizepräsident und Aktuar. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsort: Ziegelei, Nr. 260, im Zopf.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

17 juillet 1947. Immeubles.

Bois Fleuri S.A., précédemment à Renens (FOSC. du 24 juillet 1945, page 1764). Suivant procès-verbal authentique du 30 juin 1947, la société a décidé: de transférer son siège à Lausanne; de convertir les 14 actions nominatives de 500 fr. composant le capital social de 7000 fr., entièrement libérées, en 7 actions au porteur de 1000 fr.; de porter le capital de 7000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 43 actions nouvelles, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées par compensation partielle de créance; de modifier les statuts en conséquence et de les adapter au droit nouveau. La société a pour but l'achat et la vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments et leur exploitation. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées, dont 7000 fr. en espèces et 43 000 fr. par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans ce journal. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. René Perret (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: chemin de la Joliette 2 (chez l'administrateur).

24 juillet 1947. Immeubles.

Hora et Semper, à Lausanne, immeubles, société anonyme (FOSC. du 13 novembre 1936). Suivant procès-verbal authentique du 25 juin 1947, la société a: remplacé les 70 actions nominatives de 500 fr. composant le capital de 35 000 fr., entièrement libéré en 35 actions au porteur de 1000 fr.; porté le capital à 50 000 fr. par l'émission de 15 actions nouvelles, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées par compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Les faits précédemment publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but l'achat et la vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments et leur exploitation. Elle a acquis en 1935 le terrain sur lequel elle a fait édifier le bâtiment dont elle est propriétaire, lieu dit «En Béthusy», pour le prix de 14 376 fr. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans ce journal. Le conseil est composé d'un ou de plusieurs membres.

24 juillet 1947.

Société Immobilière de la Rue du Lac A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 novembre 1945, page 2873). Suivant procès-verbal authentique du 14 juillet 1947, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Les faits précédemment publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital a été porté de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 80 actions nouvelles nominatives de 500 fr., entièrement libérées par compensation partielle de créance. Il est actuellement de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. La Feuille officielle suisse du commerce est l'organe de publications de la société. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres.

24 juillet 1947.

Immeuble Le Cédre Vinet société anonyme, à Lausanne (FOSC. du 15 juin 1945, page 1381). Suivant procès-verbal authentique du 14 juillet 1947, la société a: converti les 20 actions nominatives de 1000 fr. composant le capital social de 20 000 fr., entièrement libéré en 20 actions au porteur; porté le capital de 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale de chaque action de 1000 fr. à 2500 fr., adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Les faits précédemment publiés sont modifiés comme suit: La société a pour but l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la vente d'immeubles et toutes opérations en rapport direct ou indirect avec ce but. Elle a acquis après sa constitution, pour le prix de 424 000 fr., la propriété «Le Cédre-Vinet» d'une superficie de 1696 m². Le capital est de 50 000 fr., divisé en 20 actions au porteur de 2500 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans l'organe de publications de la société.

24 juillet 1947.

Société Immobilière «La Côte d'Azur», à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 4 décembre 1943). Suivant procès-verbal authentique du 14 juillet 1947,

la société a: converti les 75 actions nominatives de 200 fr. composant le capital de 15 000 fr., entièrement libéré en 75 actions au porteur de 200 fr.; porté le capital de 50 000 fr. par: a) augmentation de la valeur nominale des 75 actions au porteur de 200 fr. à 500 fr.; chaque titre étant libéré de 200 fr.; b) par émission de 25 actions nouvelles, au porteur, de 500 fr., libérées à concurrence de 200 fr. par action en compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Les faits antérieurement publiés sont modifiés comme suit: La société a pour but la construction, l'achat et la vente d'immeubles, l'exploitation et la gérance de ces immeubles et toutes opérations financières, industrielles, immobilières ou commerciales en rapport avec ce but. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans l'organe de publications de la société, qui est la Feuille officielle suisse du commerce.

25 juillet 1947. Immeubles.

Le Tréfilé à Quatre S.A., à Lausanne, immeubles (FOSC. du 4 juin 1945, page 1263). Suivant procès-verbal authentique du 23 juin 1947, la société a: porté le capital de 15 000 fr. à 52 500 fr. par augmentation de la valeur nominale de chacune des 30 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées à 1750 fr., le capital étant libéré jusqu'à concurrence de 21 000 fr. par une compensation de créance de 6000 fr.; adapté les statuts au droit nouveau. Le capital est de 52 500 fr., divisé en 30 actions nominatives de 1750 fr., libérées de 21 000 fr. par 15 000 fr. en espèces et 6000 fr. en compensation de créance. Les publications ont lieu dans la «Feuille des Avis officiels du canton de Vaud»; celles qui sont imposées par la loi, seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis personnels. Le conseil est de 1 à 3 membres.

25 juillet 1947.

Société Immobilière de «La Grenade», à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 4 décembre 1943). Suivant procès-verbal authentique du 14 juillet 1947, la société a: porté le capital de 5000 fr. à 50 000 fr. par: a) augmentation de la valeur de chacune des 20 actions au porteur de 250 fr.; b) émission de 80 actions nouvelles au porteur de 500 fr., libérées de 250 fr. par titre par une compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., libérées de 25 000 fr. dont 5000 fr. en espèces et 20 000 fr. par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres.

25 juillet 1947.

Société Immobilière de l'Avenue du Léman No 42, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 août 1946, page 2436). Suivant procès-verbal authentique du 14 juillet 1947, la société a: converti les 20 actions nominatives de 500 fr. composant le capital social de 10 000 fr., entièrement libéré, en 10 actions nominatives de 1000 fr.; porté le capital à 50 000 fr. par l'émission de 40 actions nouvelles nominatives de 1000 fr., libérées de 10 000 fr. par compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées, et 40 actions nominatives de 1000 fr., libérées de 10 000 fr.; le capital est libéré de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres.

25 juillet 1947.

Capitol Timbres-poste S.A. (Capitol Stamps Ltd.), à Lausanne, commerce de timbres-poste (FOSC. du 26 juillet 1940). Suivant procès-verbal authentique du 18 juillet 1947, la société a: modifié la raison sociale en **Capitol Timbres-poste S.A. (Capitol Stamps Ltd.) (Capitol Briefmarken A.G.)**; converti les 20 actions de 250 fr. nominatives composant le capital de 5000 fr., entièrement libéré, en 5 actions nominatives de 1000 fr.; porté le capital à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions nominatives de 1000 fr., libérées d'un tiers par compensation de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le but de la société est le commerce de timbres-poste et d'accessoires philatéliques, l'édition de la revue philatélique Helvetia. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées de 20 000 fr. dont 15 000 fr. en compensation de créance et 5000 fr. en apports. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose de 1 à 3 membres.

25 juillet 1947.

Société Immobilière Allos S.A., à Lausanne (FOSC. du 15 août 1946, page 2436). Suivant procès-verbal authentique du 14 juillet 1947, la société a: porté le capital de 5000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées à 50 000 fr. par l'émission de 90 actions nouvelles nominatives de 500 fr., libérées à concurrence de 15 000 fr. par compensation partielle de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but la construction, l'achat et la vente d'immeubles, l'exploitation et la gérance de ces immeubles. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées, et 90 actions nominatives de 500 fr., libérées de 15 000 fr. Le capital est ainsi libéré de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres.

25 juillet 1947.

Société Immobilière de la Dôle E, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 août 1946, page 2436). Suivant procès-verbal authentique du 14 juillet 1947, la société a: porté le capital de 25 000 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale de chacune des 50 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées à 1000 fr.; d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 25 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres.

25 juillet 1947.

Société Foncière de Beau-Retour S.A., à Lausanne (FOSC. du 4 décembre 1943). Suivant procès-verbal authentique du 14 juillet 1947, la société a décidé: de convertir les 10 actions nominatives de 500 fr. composant le capital social de 5000 fr., entièrement libéré en autant d'actions au porteur de 500 fr.; de convertir les 10 actions au porteur de 500 fr. en question en 5 actions au porteur de 1000 fr.; de porter le capital à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions nouvelles de 1000 fr. au porteur, libérées de 15 000 fr. par compensation partielle de créance; d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 5 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées, et 45 actions de 1000 fr., au porteur, libérées d'un tiers. Le capital

est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. dont 5000 fr. en espèces et 15 000 fr. par compensation de créance. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans l'organe de publication de la société. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres.

25 juillet 1947.

Société Immobilière Clos Ouest, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 29 octobre 1946, page 3154). Suivant procès-verbal authentique du 14 juillet 1947, la société a: converti les 20 actions nominatives de 500 fr. composant le capital social en actions au porteur; porté le capital de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale de chacune des 20 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées, à 1000 fr. et l'émission de 30 actions nouvelles au porteur de 1000 fr., libérées de 500 fr. par titre par compensation de créance; adopté de nouveaux statuts conformes au droit actuel. La société a pour but la construction, l'achat et la vente d'immeubles, l'exploitation et la gérance de ces immeubles. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 25 000 fr. dont 10 000 fr. en espèces et 15 000 fr. par compensation de créance. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans ce journal.

Bureau de Nyon

24 juillet 1947.

Société Immobilière l'Oursière, à St-Cergue, société anonyme (FOSC. du 19 février 1937, page 395). Suivant procès-verbal authentique du 12 juillet 1947, la société a décidé: d'augmenter le capital de 5000 fr. à 50 000 fr. par la conversion des 5 actions nominatives de 1000 fr. composant l'ancien capital, entièrement libéré, en 5 actions nominatives de 10 000 fr. libérées de 20 000 fr.; d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est donc de 50 000 fr., divisé en 5 actions nominatives de 10 000 fr. libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. La société a pour but l'achat, la vente, la construction, l'exploitation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et de droits immobiliers. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose de 1 à 3 membres.

24 juillet 1947.

Société Immobilière Les Tines S.A., à Nyon (FOSC. du 2 décembre 1936, page 2828). Suivant procès-verbal authentique du 12 juillet 1947, la société a décidé: d'augmenter le capital de 10 000 fr. à 50 000 fr. par la conversion des 5 actions nominatives de 2000 fr. composant l'ancien capital, entièrement libéré, en 5 actions nominatives de 10 000 fr. libérées de 20 000 fr.; d'adopter de nouveaux statuts conformes au droit actuel. Le capital est donc de 50 000 fr., divisé en 5 actions nominatives de 10 000 fr. libérées jusqu'à concurrence de 20 000 fr. La société a pour but l'achat, la vente, la construction, l'exploitation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et de droits immobiliers. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. Siège de la société: Agence immobilière Bonzon et Stähly, rue de la Morache 1, à Nyon.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 juillet 1947. Boulangerie, etc.

Robert Thévenaz, à Boudry, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 30 juillet 1930, N° 175, page 1611). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

8 juillet 1947. Boulangerie.

Gino Fanti, à Boudry. Le chef de la maison est Gino Fanti, d'Italie, à Boudry. Boulangerie-pâtisserie. Rue Louis-Favre 40.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 juillet 1947.

Immeuble Rue Léopold-Robert 70 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 9 mai 1935, N° 107). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1947, la société a décidé d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs André Maus, président, et Robert Nordmann, inscrits, signeront dorénavant collectivement.

14 juillet 1947. Horlogerie.

Roskopf et Cie, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente d'horlogerie (FOSC. du 28 juin 1937, N° 147). Cette société est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds par suite de transfert du siège à Soleure (FOSC. du 1^{er} juillet 1947, N° 150).

14 juillet 1947. Constructions électro-mécaniques.

Piaget et Baumann, à La Chaux-de-Fonds. André-Auguste-Edgar Piaget, de Les Bayards, et Roland-Carl Baumann, de La Chaux-de-Fonds, les deux à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 14 juillet 1947. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Constructions électro-mécaniques. Place Neuve 6.

Bureau du Locle

12 juillet 1947. Bureau d'architectes.

Azzola & Bianchi, au Locle, bureau d'architectes, société en nom collectif (FOSC. du 5 février 1947, N° 29, page 357). L'associé Gildo-Marino Azzola et son épouse Rosemarie-Marguerite, née Cherpillod, ont adopté le régime de la séparation de biens, tel qu'il est prévu par les articles 241 et suiv. C.C.S.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

14 juillet 1947.

Société du chalet chez Maurice, chez Maurice, Mont-de-Buttes, commune de Buttes, société anonyme (FOSC. du 9 novembre 1933, N° 263, page 2617). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 juin 1947, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

11 juillet 1947. Immeubles.

Société du plan incliné de la gare de Serrières, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 11 mai 1945, N° 108, page 1072). Selon procès-verbal authentique

de son assemblée générale du 27 juin 1947, la société a mis ses statuts en harmonie avec les dispositions du Code des obligations révisé. Les faits publiés antérieurement ne sont pas modifiés. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 60 actions de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées. Toutes communications et convocations destinées aux actionnaires se font par lettre recommandée. Toutes les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Bureaux: Serrières (chez «Chocolat Suchard S.A.»).

11 juillet 1947.

Quai Léopold Robert S.A., Société Immobilière, à Neuchâtel (FOSC. du 24 juin 1947, N° 144, page 1718). L'administrateur Serge-Emile-Robert Kretzschmar a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Alphonse Loup, de Montmagny (Vaud), à Neuchâtel, a été nommé administrateur; la société sera dorénavant engagée par sa signature individuelle. Bureaux transférés: rue des Beaux-Arts 4 (chez l'administrateur).

12 juillet 1947.

Société Immobilière de la Lance, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 28 avril 1939, N° 98, page 889). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1947, la société a modifié et adapté ses statuts aux nouvelles dispositions du Code des obligations. Les modifications apportées n'entraînent aucun changement aux faits publiés antérieurement. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel et dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux actionnaires sont faites par lettres recommandées.

12 juillet 1947.

Société Anonyme de Gérance Financière, à Neuchâtel (FOSC. du 14 novembre 1942, N° 266, page 2606). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1947, la société a modifié et adapté ses statuts aux nouvelles dispositions du Code des obligations. Les modifications apportées n'entraînent aucun changement aux faits publiés antérieurement. Le capital social, libéré jusqu'à concurrence d'un quart, soit de 125 000 fr., est actuellement de 500 000 fr., divisé en 100 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. Les publications et convocations aux actionnaires ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

12 juillet 1947.

Société Anonyme de Gérance Mobilière, à Neuchâtel (FOSC. du 14 novembre 1942, N° 266, page 2606). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1947, la société a modifié et adapté ses statuts aux nouvelles dispositions du Code des obligations. Les modifications apportées n'entraînent aucun changement aux faits publiés antérieurement. Le capital social, libéré jusqu'à concurrence d'un quart, soit de 125 000 fr., est actuellement de 500 000 fr., divisé en 100 actions de 5000 fr. chacune, au porteur. Les publications et convocations aux actionnaires ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

12 juillet 1947. Immeubles.

Rue de l'Hôpital 21, S.A., en liquidation, à Neuchâtel (FOSC. du 13 janvier 1947, N° 9, page 114). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 juillet 1947.

Société Immobilière du Qual des Alpes, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 25 juillet 1932, N° 171, page 1823). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1947, ceux-ci ont modifié des statuts pour les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital-actions est fixé à la somme de 80 000 fr. Il est divisé en 16 actions de 5000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux actionnaires sont faites par lettres recommandées.

12 juillet 1947.

Société Immobilière de la Boine, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 31 octobre 1932, N° 255, page 2541). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1947, ceux-ci ont modifié les statuts pour les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital-actions est fixé à la somme de 80 000 fr., divisé en 16 actions de 5000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux actionnaires sont faites par lettres recommandées.

12 juillet 1947.

Société Foncière, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 27 novembre 1944, N° 279, page 2623). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1947, ceux-ci ont modifié les statuts pour les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital-actions est fixé à la somme de 150 000 fr. Il est divisé en 30 actions de 5000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux actionnaires sont faites par lettres recommandées.

14 juillet 1947.

Resa, Recouvrements S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 17 janvier 1947, N° 13, page 175). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1947 a adopté de nouveaux statuts conformes au Code des obligations révisé. Les parts de fondateurs ont été supprimées. Le capital social fixé à 50 000 fr. est divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune, libérées à raison de 200 fr. par action, sauf 4 actions qui sont libérées entièrement. Le capital social est ainsi libéré à concurrence de 21 200 fr. Les communications et convocations aux actionnaires se font par lettres recommandées et les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Par suite de démission, la signature de l'administrateur Paul Baillon, président, est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de Ernest Berger, administrateur unique, ou celle de Claude Berger, directeur, les deux déjà inscrits. Bureaux: Faubourg de l'Hôpital 5.

14 juillet 1947.

Société de l'Immeuble du Gor S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 21 mars 1938, N° 67, page 637). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1947, les actionnaires ont modifié les statuts pour les adapter aux dispositions nouvelles du Code des obligations. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettres chargées. Pierre-Albert Stucker, de Eriswil (Berne), à Neuchâtel, est nommé administrateur, en remplacement de Henri Vuarraz, décédé, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective de Camille Jeanneret (déjà inscrit) et du nouvel administrateur. Le capital social est fixé à la somme de 60 000 fr. Il est divisé en 200 actions de 300 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées.

Genf — Genève — Ginevra

22 juillet 1947.

Société Immobilière 19 Boulevard de la Cluse, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 février 1945, page 280). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juin 1947, la société a décidé: 1° de transformer ses 20 actions de 500 fr. jusqu'ici nominatives en 10 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; 2° de porter son capital social de 10 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 40 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

23 juillet 1947.

Montre de Sport Genève S.A. (Geneva Sport Watch Ltd.), à Genève (FOSC. du 4 mars 1943, page 500). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juin 1947, la société a décidé: de porter son capital de 30 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 20 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, par compensation avec partie d'une créance contre la société; d'adopter de nouveaux statuts en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr. est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée, adressée à chaque actionnaire. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

23 juillet 1947.

Société Immobilière Rue de Carouge A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 avril 1947, page 1074). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 juin 1947, la société a décidé: de transformer ses 10 actions de 500 fr. nominatives, en 5 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

23 juillet 1947.

Société Immobilière avenue des Vollandes No 4, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1941, page 1439). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 juin 1947, la société a décidé: de porter son capital social de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale de chaque action de 1000 fr. à 2500 fr.; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. La société a pour objet l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles et toutes opérations s'y rattachant. Elle a acquis à sa constitution, pour le prix de 90 000 fr. la parcelle 128 (ancienne parcelle 3039) de la commune de Genève, section Eaux-Vives, lieu dit avenue des Vollandes No 4, qu'elle possède encore. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 20 actions de 2500 fr. chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par avis adressé à chaque actionnaire par pli-recommandé ou par citation remise contre récépissé. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Adresse: Rue Petitot 5 (régie P. et J. L'Huillier).

23 juillet 1947.

Société Immobilière L'Aubretia, à Genève. Suivant acte authentique du 18 juillet 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'achat pour 65 000 fr. d'un immeuble sis en la commune de Genève, section plainpalais (situé rue Pictet-de-Bock 7) formant au cadastre de ladite commune la parcelle 834 avec bâtiments Nos D 457, D 458, D 459 et partie de D 461. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Edouard-Jean Tèron, de et à Genève, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. Adresse: Rue du Rhône 1 (régie Tèron & Guilloux).

23 juillet 1947.

Société Immobilière Cérés, à Genève. Suivant acte authentique du 12 juillet 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation de tous immeubles en Suisse. Le capital social est de 130 000 fr., divisé en 130 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un ou de plusieurs membres. Humbert Parodi, de Genève, à Vandœuvre, a été nommé administrateur unique; il signe individuellement. Adresse: boulevard Georges-Favon 2, à Genève (chez Ernest Corbaz, agent immobilier). Siège administratif: à Vandœuvre (chez le Dr Humbert Parodi).

23 juillet 1947.

Société anonyme de l'Immeuble Rue Prévost Martin No 19, à Genève (FOSC. du 31 mai 1944, page 1216). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 juin 1947, la société a décidé: de modifier sa raison sociale; d'augmenter son capital social de 32 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 18 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; de convertir les 64 actions de 500 fr. formant le capital social primitif en 32 actions de 1000 fr. chacune; d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société prend comme nouvelle raison sociale **Société anonyme de l'Immeuble Rue Prévost Martin No 39**. Elle a pour but la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'exploitation d'un immeuble sis à la rue Prévost-Martin 39. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un ou de plusieurs membres.

23 juillet 1947.

Société Immobilière Rue Prévost Martin Lettre M, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1945, page 3191). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 juin 1947, la société a décidé: d'augmenter

son capital social de 2000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 48 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; de convertir les 10 actions de 200 fr. nominatives formant le capital social initial en 2 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la nouvelle législation. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

23 juillet 1947.

Société Anonyme du Domaine de Montalègre No 1, à Cologny (FOSC. du 30 novembre 1937, page 2641). Dans son assemblée générale du 13 juin 1947, dont il a été dressé procès-verbal authentique, cette société a décidé: de transformer ses 20 actions nominatives de 1000 fr. en actions au porteur; d'augmenter son capital social de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 30 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation à due concurrence avec une créance de plus forte somme contre la société; d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration reste composé de Léon Duret, président, et René Gampert, secrétaire, actuellement à Cologny, tous deux inscrits, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: chemin de Ruth 16 (chez René Gampert).

23 juillet 1947.

Société Anonyme de l'Immeuble Rue des Eaux-Vives No 6, à Genève (FOSC. du 1^{er} octobre 1946, page 2856). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juin 1947, la société a décidé: de transformer ses 25 actions de 1000 fr., jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; de porter son capital social de 25 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 25 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société; d'adopter de nouveaux statuts conformes à la nouvelle législation. La société a pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. Elle a acquis à sa constitution, pour le prix de 49 292 fr., un immeuble (terrain) sis à la rue des Eaux-Vives 6, sur lequel elle a fait construire un bâtiment qu'elle possède encore. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Erlöschen der Auswanderungsagentur Marco Agustoni in St. Gallen

Das Herrn Marco Agustoni, in St. Gallen, am 1. August 1945 erteilte Patent zum Betrieb einer Auswanderungsagentur ist infolge Verzehrs des Inhabers am 31. Dezember 1946 erloschen und die genannte Agentur eingegangen.

Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern oder Rechtsnachfolgern von solchen an die von der Auswanderungsagentur Marco Agustoni deponierte Kaution geltend gemacht werden können, sind der unterzeichneten Dienststelle vor dem 31. Dezember 1947 zur Kenntnis zu bringen. (AA. 1967)

Bern, den 20. Januar 1947.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit,
Sektion für Arbeitskraft und Auswanderung.

Avis concernant l'extinction de l'agence d'émigration

Marco Agustoni, à St-Gall

La patente pour l'exploitation d'une agence d'émigration et la vente de billets de passage, délivrée le 1^{er} août 1945 à M. Marco Agustoni, à St-Gall, est devenue sans objet le 31 décembre 1946 par suite de renonciation du titulaire. A la même date, ladite agence a cessé d'exister.

Les demandes d'indemnité que des autorités, des émigrants ou les ayants droit de ceux-ci seraient fondés à faire valoir contre l'agence d'émigration Marco Agustoni sur la base de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration, doivent être adressées au service soussigné avant le 31 décembre 1947.

Berne, le 20 janvier 1947.

Office fédéral de l'industrie des arts et métiers et du travail,
Section de la main-d'œuvre et de l'émigration.

La Scala, société anonyme ayant son siège à Genève

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 4 juillet 1947 ayant décidé de réduire le capital social de 160 000 fr. à 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, les créanciers sont informés, conformément à l'article 733 C.O. qu'ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Cette production devra être faite à l'étude de M^e Louis Pictet, notaire, rue de la Croix-d'Or 12, à Genève, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de la présente insertion. (AA. 1953)

Genève, le 29 juillet 1947.

Le conseil d'administration.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1946 in Tamise (Belgien) erbaute Frachtschiff Birstelden, Heimathafen Basel, ist von der Eigentümerin, NAVI-FER AG., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme dieses Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 194)

Basel, den 29. Juli 1947.

Schiffsregister Basel-Stadt.

Schweizerischer Bankverein, Basel

Aktiven			Bilanz per 30. Juni 1947		Passiven	
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben	114 982 385	46	Bankenkreditoren auf Sicht		263 559 648	96
Coupons	1 805 486	25	Andere Bankenkreditoren		24 334 626	55
Bankendebitoren auf Sicht	169 147 683	94	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht		137 473 774	43
Andere Bankendebitoren	180 980 561	76	Kreditoren auf Zeit		230 951 877	76
Wechsel	437 695 433	34	Depositen- und Einlagehefte		122 163 275	93
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	3 489 392	77	Kassenobligationen und Kassenscheine		186 342 400	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	153 342 545	62	Schecks und kurzfristige Dispositionen		9 252 540	54
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	410 389 593	16	Tratten und Akzepte		11 730 707	90
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 58 704 958.47			Sonstige Passiven		34 530 008	62
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	13 594 532	42	Aktienkapital		160 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	52 007 975	37	Reserven		32 000 000	—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 27 108 778.67			Saldo vortrag vom Vorjahre		4 387 663	53
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	74 250 848	50		(AG. 71)		
Hypothekaranlagen	11 122 557	30				
Obligationen der Schweizerischen Eidgenossenschaft	230 370 165	55				
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	340 219 454	13				
Syndikatsbeteiligungen	5 360 907	65				
Bankgebäude	10 000 000	—				
Andere Liegenschaften	7 967 000	—				
Mobilien	1	—				
Sonstige Aktiven	—	—				
	2 216 726 524	22			2 216 726 524	22

Bündner Privatbank, Chur

Aktiven			Semester-Bilanz auf 30. Juni 1947		Passiven	
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.
Kassa, Giro- und Postscheckguthaben	466 909	37	Bankenkreditoren auf Sicht		1 295 337	07
Coupons	9 330	65	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht		3 918 986	28
Bankendebitoren auf Sicht	181 694	25	Kreditoren auf Zeit		379 183	—
Andere Bankendebitoren	11 012	90	Spareinlagen		2 718 504	80
Wechsel	412 257	53	Kassa-Obligationen		5 889 750	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung: Blanko-Kredite	655 129	46	Obligationen-Anleihen		2 989 000	—
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	4 282 930	37	Pfandbriefdarlehen		2 000 000	—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 1 643 809.65			Sonstige Passiven		842 548	73
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	47 782	—	Aktienkapital		1 500 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung: Darlehen mit hypothekarischer Sicherheit	15 823 546	56	Reservfonds		250 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	3 636 014	50		(AG. 72)		
Bankgebäude	170 000	—				
Sonstige Aktiven	86 702	29				
Kautionen: Fr. 610 012.20.			Kautionen: Fr. 610 012.20.			
	25 783 309	88			25 783 309	88

Rüegg & Co. AG., Bankgeschäft, Zürich

Aktiven			Bilanz per 31. Dezember 1946		Passiven	
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.
Kassa	90 499	15	Bankenkreditoren auf Sicht		80 486	75
Nationalbank	467 522	96	Andere Bankenkreditoren		1 339 392	35
Postscheckkonto	40 495	74	Kontokorrentkreditoren auf Sicht		948 885	70
Bankendebitoren auf Sicht	119 120	25	Kontokorrentkreditoren auf Zeit		1 599 053	25
Andere Bankendebitoren	351 304	50	Schecks		53 381	35
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	3 463 762	02	Reportverpflichtungen		90 000	—
davon gegen hypothekarische Deckung: Fr. 917 111.90			Aktienkapital		750 000	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	219 965	95	Ordentliche Reserve		10 000	—
Wechsel	8 085	—	Ausserordentliche Reserve		20 000	—
Wertschriften	260 440	—	Delkreder-Reserve		104 227	60
Sonstige Aktiven: Mobilien	4 000	—	Gewinnvortrag		29 768	57
Kautionen: Fr. 8300.—			Kautionen: Fr. 8300.—			
	5 025 195	57			5 025 195	57
Soll			Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1946		Haben	
	Fr.	Rp.			Fr.	Rp.
Passivzinsen	88 437	23	Saldo vortrag von 1945		29 599	42
Kommissionen	5 548	18	Aktivzinsen		122 251	99
Bankbehörden und Personal	129 983	30	Kommissionen		32 293	56
Geschäfts- und Bureaunkosten	60 112	95	Courtagen und Wertschriftenertrag		224 947	49
Steuern	16 129	45	Ertrag der Coupons		1 733	57
Wechselkursdifferenzen	1 446	35		(AG. 73)		
Rückstellungen und Abschreibungen	79 400	—				
Reingewinn	29 768	57				
	410 826	03			410 826	03

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni**Bundesratsbeschluss**

über die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und Norwegen

(Vom 25. Juli 1947)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf den Bundesbeschluss vom 14. Oktober 1933 über wirtschaftliche Massnahmen gegenüber dem Ausland in der Fassung vom 22. Juni 1939, beschliesst:

Art. 1. Der Bundesratsbeschluss vom 6. Juli 1940 über die vorläufige Regelung des Zahlungsverkehrs zwischen der Schweiz und verschiedenen Ländern findet auf Norwegen keine Anwendung mehr.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 25. Juli 1947 in Kraft. 176. 31. 7. 47.

Arrêté du Conseil fédéral

concernant les mesures provisoires pour le règlement des paiements avec la Norvège

(Du 25 juillet 1947)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'arrêté fédéral du 14 octobre 1933 concernant les mesures de défense économique contre l'étranger, modifié le 22 juin 1939,

arrête:

Article premier. L'arrêté du Conseil fédéral du 6 juillet 1940 qui institue des mesures provisoires pour le règlement des paiements entre la Suisse et différents pays cesse d'être applicable à la Norvège.

Art. 2. Cet arrêté entrera en vigueur le 25 juillet 1947. 176. 31. 7. 47.

Erhebung der Sondergebühr auf Heizöl zur Abtragung des Kohlenkredites

(Mittteilung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, vom 31. Juli 1947)

Gemäss Weisung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 28. Juni 1947, wird, gestützt auf Art. 5, Abs. 5 des Bundesratsbeschlusses über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr vom 22. September 1939, mit Wirkung ab 1. Juli 1947 bis auf weiteres zur Abtragung der in der Kriegszeit zur Verbilligung der Kohlen aufgewendeten Mittel für eingeführtes Heizöl der Zollltarifnummer 643 b eine Gebühr von Fr. —.65 je 100 kg erhoben. Nachdem die von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle für Heizöle gemäss Zollposition Nr. 643 b festgesetzten Verkaufspreise sich ohne diesen Zuschlag verstehen, sind die Importeure und der Handel von Heizölen ermächtigt, mit Wirkung ab 1. August 1947 durch separate Fakturierung die Gebühr zur Abtragung des Kohlenkredites zu erheben.

Perception d'une taxe spéciale sur les huiles de chauffage destinée à amortir le crédit ouvert en échange des livraisons de charbons par l'Allemagne

(Communication de l'Office fédéral du contrôle des prix, du 31 juillet 1947)

Par ordre du Département fédéral de l'économie publique, du 28 juin 1947, et en vertu des dispositions du 5^e alinéa de l'art. 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 22 septembre 1939 concernant la surveillance des importations et des exportations, une taxe de 65 ct. par 100 kg. est perçue depuis le 1^{er} juillet dernier et jusqu'à nouvel avis sur les huiles de chauffage de la rubrique tarifaire N° 643 b, afin d'amortir les fonds consacrés pendant la guerre à abaisser les prix des charbons. Comme les prix de ces huiles tels qu'ils ont été fixés par notre office ne comprennent pas cette taxe, les importateurs et les marchands sont autorisés à facturer séparément cette redevance à leur clientèle dès le 1^{er} août 1947.

Riscossione di una tassa speciale sull'olio combustibile destinata ad ammortare il credito aperto in cambio del carbone consegnato dalla Germania

(Comunicazione dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi, del 31 luglio 1947)

Per ordine del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 28 giugno 1947, ed in virtù delle disposizioni dell'art. 5, quinto capoverso, del decreto del Consiglio federale del 22 settembre 1939 concernente la sorveglianza sull'importazione e l'esportazione, una tassa di 65 cent. per 100 kg. vien riscossa dal 1^o luglio 1947 e fino a nuovo avviso sull'olio combustibile della voce doganale N° 643 b, onde ammortare i fondi destinati durante la guerra alla riduzione dei prezzi del carbone. Siccome i prezzi di detto olio fissati dallo Ufficio federale di controllo dei prezzi non comprendono la prefata tassa, gli importatori ed i commercianti sono autorizzati ad indicare quest'ultima separatamente sulle fatture dal 1^o agosto 1947.

Weisungen Nr. 95**der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des KEA betreffend Schlachtungen und Fleischversorgung**

(Vom 19. Juli 1947)

A. Befristete Anordnungen (August 1947)

I. Zuteilung von Lagerfleisch-Gc. 30% der anfangs Juli 1947 abgelieferten Konsumenten- und Grossbezügercoupons für Fleisch. Die Lagerfleisch-Gc sind gültig für Gefrierfleisch, Importfleisch und zur Abtragung von Einlagerungsvorschüssen.

II. Schlachtgewichtszuteilung und Schweinekongent. Die Schlachtgewichtszuteilung wird nach den anfangs Juli 1947 abgelieferten Rationierungsausweisen für Fleisch und Fett berechnet, abzüglich obige Zuteilung von Lagerfleisch-Gc.

Zuschlag zum Ausgleich der erhöhten Fleischration: 20%.

Kontingent für Schweine: 35% der Basisschlachtungen 1939/40.

B. Unbefristete Anordnungen

III. Gültigkeitsdauer der Lagerfleisch-Gc. Die Lagerfleisch-Gc (Bezugsgruppe 46.) sind gültig bis zum 6. des folgenden Monats (z. B. Juli-Gc bis 6. August). Letzter Abgabetermin an Sektion zur Abtragung von Einlagerungsvorschüssen: 10. des folgenden Monats (z. B. Juli-Gc bis 10. August).

IV. Blinde Coupons. Der bewertete blinde Coupon V 7 kann gleich wie die offen bewerteten Konsumenten-Coupons für Fleisch mit dem Monatsrapport M 1 abgeliefert werden.

C. Straf- und Schlussbestimmungen

Wer diesen Weisungen zuwiderhandelt, wird gemäss Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege zur Rechenschaft gezogen.

Fleischschauorgane, welche unwahre Angaben machen oder bestätigen (z. B. über das Schlachtgewicht) oder zu Schlachtungen ausser der Schlachtgewichtszuteilung oder dem Kontingent Vorschub leisten, machen sich strafbar.

Diese Weisungen treten am 1. August 1947 in Kraft.

Instructions N° 95**de la Section viande et bétail de boucherie de l'OGA concernant les abattages et le ravitaillement en viande**

(Du 19 juillet 1947)

A. Prescriptions de durée illimitée (août 1947)

I. Attribution de Gc « viande stockée ». 30% des titres de rationnement de viande (coupons de consommateurs et de grandes rations) restitués au début de juillet 1947. Les Gc « viande stockée » peuvent être employés pour l'acquisition de viande congelée, de viande importée et pour amortir les avances accordées pour le stockage.

II. Attribution en poids mort et contingent de porcs. L'attribution en poids mort se calcule sur la base des titres de rationnement de viande et de graisse remis au début de juillet 1947, après déduction de l'attribution de Gc « viande stockée » prévue ci-dessus.

Supplément pour compenser l'augmentation de la ration de viande: 20%.

Le contingent de porcs est fixé au 35% de la moyenne des porcs abattus pendant les mois de base.

B. Prescriptions de durée illimitée

III. Durée de validité des Gc « viande stockée ». Les Gc « viande stockée » (46.) sont valables jusqu'au 6 du mois suivant (Ex.: Gc-juillet: jusqu'au 6 août). Dernier délai d'envoi des coupons à la section: le 10 du mois suivant (Ex.: Gc-juillet: 10 août).

IV. Coupons en blanc. Le coupon en blanc V 7 validé peut être remis comme les coupons de viande ordinaires avec le rapport mensuel M 1.

C. Dispositions pénales et finales

Les contrevenants aux présentes instructions seront punis conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

Les agents de l'inspection des viandes qui donnent des renseignements faux ou erronés, fournissent des rapports mensongers ou les attestent (poids mort p. ex.) ou facilitent des abattages hors des règles fixées, sont punissables. Les présentes instructions entrent en vigueur le 1^{er} août 1947.

Weisungen Nr. 96**der Sektion Fleisch und Schlachtvieh des KEA betreffend Fleisch-einlagerung 1947/48**

(Vom 29. Juli 1947)

I. Allgemeines

Die Sektion Fleisch und Schlachtvieh erachtet es als notwendig, zur Ueberbrückung des zu erwartenden Mangelangebotes an grossem Schlachtvieh im nächsten Frühjahr und Vorsommer, im Herbst 1947 eine weitere Einlagerungsaktion durchzuführen.

II. Einlagerer

Als Einlagerer sind zugelassen:

1. Metzgereibetriebe und Metzgermeistervereine, die über Schlachtgewichtszuteilungen verfügen und auf eigene Rechnung und Gefahr Fleisch einlagern.

2. Verteilerorganisationen, Metzgermeistervereine und Gruppen von Metzgereibetrieben, die im schriftlichen Auftrag der Mitglieder und für deren Bedürfnisse einlagern.

Das Eidgenössische Kriegs-Ernährungs-Amt lagert, soweit notwendig, Fleisch ein zur Schaffung allgemeiner Reserven.

III. Einlagerung von Grossvieh auf Vorschuss

1. Jeder Einlagerer sollte zur Verwendung im eigenen Betrieb einen Vorrat an Fleisch von Grossvieh für zirka drei Monate anlegen. Diese Menge entspricht annähernd den Grossviehschlachtungen einschliesslich Notschlachtungen in den Monaten Januar, Februar und März 1947. Darüber hinausgehende Viehzuteilungen zur Einlagerung erfolgen nach Sicherstellung des Dreimonats-Bedarfes aller Einlagerer und nach Massgabe des Angebotes.

2. Gesamtbestellung von Vieh zur Vorratshaltung. Die Gesamtbestellung von Vieh, welches für die Einlagerung 1947/48 beansprucht wird, ist bis am 12. August bei der Verteilerorganisation auf Formular M 37 in dreifacher Ausfertigung einzureichen.

Die qualitative Zusammensetzung der Gesamtbestellung für die Vorratshaltung richtet sich nach den Schlachtungen 1939/40. Die Gesamtbestellung ist für den Besteller verbindlich. Vorbehalten bleiben Abänderungen durch die Sektion, sofern in qualitativer Hinsicht erhebliche Abweichungen von den Schlachtungen der Jahre 1939/40 festgestellt werden.

3. Zuteilungen.

a) Das nicht zur laufenden Bedarfsdeckung benötigte Vieh wird durch die Sektion wöchentlich den kantonalen Beauftragten für Schlachtviehbeschaffung zum Zwecke der Einlagerung zugeteilt. Die kantonalen Beauftragten für Schlachtviehbeschaffung verteilen dieses Vieh nach Massgabe der Gesamtbestellungen und der Verarbeitungskapazität an die Verteilerorganisationen. Diese wiederum bedienen die einzelnen Einlagerer gleichmässig im Rahmen der eingereichten, von der Sektion bereinigten und genehmigten Gesamtbestellungen. Den Metzgereibetrieben, die mit der Abtragung früherer Einlagerungsvorschüsse für Gross- und Kleinvieh im Rückstand sind, darf kein Vieh zur Lagerhaltung zugeteilt werden. Die kantonalen Beauftragten erhalten von der Sektion zu gegebener Zeit zuhanden der Verteilerorganisationen ein Verzeichnis der betreffenden Einlagerer.

Zum Zwecke der Kontrolle melden die Verteilerorganisationen dem kantonalen Beauftragten für Schlachtviehbeschaffung jeweils am Ende jeder Woche alle Einlagerer, die mit Vieh zur Vorratshaltung bedient worden sind, unter Angabe von Stückzahl, Kategorie und Qualität, sowie die mutmassliche Ausbeute, bzw. das Schlachtgewicht der einzelnen Tiere. Die kantonalen Beauftragten leiten diese Meldungen bis Mittwoch der folgenden Woche an die Sektion weiter.

b) Vorschüsse zur Lagerhaltung werden von der Sektion nur für dasjenige Schlachtvieh erteilt, welches von den Verteilern nach Anweisung der kantonalen Beauftragten ausdrücklich zur Einlagerung zugeteilt wurde.

c) Die Einlagerer melden auf Monatsende ihre eingelagerten Mengen mittels Formular M 22 (Ein- und Auslagerungsmeldung) unter Beilage des Zuteilungsausweises M 1 a + c des betreffenden Monats. Derselbe wird nach Eintragung des Einlagerungsvorschusses postwendend zurückgesandt.

IV. Bereitstellung und Benützung von Gefrierräumen

Zur Einlagerung stehen zur Verfügung:

Eigene und gemietete Lagerräume der Einlagerer.

Interessenten, welche über keine eigenen Gefrierräume verfügen, wollen sich mit ihrem nächstgelegenen Kühlhaus direkt verständigen.

V. Verpackung und Behandlung des Gefrierfleisches

Zur Einlagerung in auswärts gemieteten Räumen ist Bankfleisch zu verpacken, Wurstfleisch auszubeinen und in einheitliche Harasse einzufüllen (siehe Merkblatt vom 20. August 1943). Auf alle Fälle wird eine platzsparende Einlagerung zur Pflicht gemacht. Die Kühlhäuser sind ausserdem befugt, mit Ermächtigung der Sektion für alles bei ihnen eingelagerte Fleisch geeignete Verpackung zu verlangen.

VI. Auslagerungen

Ueber Grossvieh-Vorschusslager darf nur mit Zustimmung der Sektion verfügt werden. Auslagerungsbewilligungen werden von Fall zu Fall, oder generell erteilt.

VII. Beiträge an die Kosten der Lagerhaltung

Die Sektion entrichtet an die Kosten der Lagerhaltung einen Beitrag von höchstens 30 Rp. je Kilogramm eingelagertes Fleisch, soweit diese Kosten nicht auf andere Art ganz oder teilweise gedeckt werden können. Der Beitrag wird nur ausgerichtet für Fleisch von Vieh, das durch die kantonalen Beauftragten und Verteiler ausdrücklich für die Lagerhaltung zugeteilt und wofür gemäss Ziffer III/3 b hievor Vorschuss erteilt wurde.

Metzgereibetriebe, welche sich über die bevorschussten Einlagerungen nicht ausweisen können, haben keinen Anspruch auf Lagerentschädigung.

VIII. Straf- und Schlussbestimmungen

1. Die Sektion behält sich ausdrücklich das Recht vor, im Bedarfsfalle jederzeit über die Vorschussfleischlager zu verfügen. In diesem Falle wird der Uebnahmepreis den bei Uebnahme bestehenden Verhältnissen entsprechend angesetzt.

2. Widerhandlungen gegen diese Weisungen werden gemäss Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1944 über das kriegswirtschaftliche Strafrecht und die kriegswirtschaftliche Strafrechtspflege bestraft.

Die in Art. 4, Abs. 2 der Verfügung Nr. 135 des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes, vom 17. Mai 1945, betreffend Einlagerung von Fleisch und Herstellung von Fleischkonserven vorgesehenen Massnahmen bleiben vorbehalten.

3. Diese Weisungen treten am 4. August 1947 in Kraft.

Instructions N° 96

de la Section viande et bétail de boucherie de l'OGA concernant le stockage de la viande en 1947/48

(Du 29 juillet 1947)

I. Généralités

La Section viande et bétail de boucherie considère qu'il est nécessaire d'entreprendre durant l'automne 1947 une nouvelle action de stockage afin d'assurer la soudure pour la période du printemps et de l'été prochains pendant laquelle il faut attendre des offres de bétail de boucherie insuffisantes.

II. Entrepositaires

Ont qualité d'entrepositaires:

1° les bouchers, les charcutiers et les associations de maîtres-bouchers disposant d'une attribution en poids mort et stockant de la viande à leurs risques et périls;

2° les organismes de répartition, les associations de maîtres-bouchers et les groupes de bouchers-charcutiers constituant des stocks de viande pour les besoins de leurs membres et sur demande écrite de ceux-ci.

L'Office fédéral de guerre pour l'alimentation constitue des stocks de viande et crée, si besoin est, les réserves nécessaires.

III. Stocks de viande de gros bétail créés grâce à des avances

1. Tout entrepositaire constituera une réserve de viande de gros bétail pour trois mois environ qu'il emploiera dans sa propre entreprise. Cette quantité correspond à peu près aux abattements de gros bétail, abattements d'urgence y compris, des mois de janvier à mars 1947. Il ne sera fait une attribution supplémentaire pour le stockage qu'après que tous les entrepositaires auront couvert leurs besoins de trois mois et en tenant compte de l'importance de l'offre.

2. Commande globale de gros bétail pour le stockage. Le bétail nécessaire au stockage 1947/48 doit être commandé globalement, jusqu'au 12 août, auprès de l'organisme de répartition. On remplira à cet effet en trois exemplaires les formules M 37. Il ne sera pas tenu compte des commandes globales parvenant après les délais fixés.

La qualité des commandes globales pour le stockage se fonde sur les abattements des années 1939 et 1940. Les commandes globales constituent des engagements formels. Demeurent réservées des modifications apportées par la section si les commandes globales diffèrent notablement quant à la qualité des abattements de 1939 et 1940.

3. Attributions.

a) La section attribue chaque semaine au délégué cantonal à l'acquisition du bétail de boucherie, aux fins de stockage, le bétail qui n'est pas destiné à couvrir les besoins courants. Les délégués cantonaux répartissent ce bétail entre les différents organismes de répartition, en tenant compte de l'importance des commandes globales et des capacités de travail. Les organismes de répartition à leur tour fournissent équitablement les entrepositaires eux-mêmes, dans la limite de leurs commandes globales, revues et approuvées par la section. Les bouchers et les charcutiers qui sont en retard dans l'amortissement des avances qui leur ont été précédemment accordées, que ce soit pour le gros ou pour le petit bétail, ne peuvent recevoir du bétail pour le stockage. La section enverra en temps voulu une liste de ces entrepositaires aux délégués cantonaux à l'acquisition du bétail de boucherie qui la transmettront ensuite aux organismes de répartition.

Les organismes de répartition indiquent aux délégués cantonaux à l'acquisition du bétail de boucherie, aux fins de contrôle et à la fin de chaque semaine, quels sont les entrepositaires qui ont reçu du bétail afin d'en stocker la viande. Ces avis contiendront le nombre de têtes, la catégorie et la classe de qualité, le rendement d'abattage probable respectivement le poids mort de chaque animal. Les délégués cantonaux font parvenir ces avis à la section jusqu'au mercredi de la semaine suivante.

b) La section accorde des avances pour le stockage uniquement pour le bétail de boucherie qui est expressément attribué à cette fin par les répartiteurs sur l'ordre du délégué cantonal.

c) A la fin de chaque mois, celui qui a procédé au stockage envoie à la section sa formule M 22 (avis de stockage et d'écoulement) en y joignant le compte rendu du bétail de boucherie attribué M 1 a + c du mois en cause. Ce dernier est renvoyé aussitôt que l'avance accordée pour l'entretien des stocks y a été inscrite.

IV. Mise à disposition et emploi des locaux de congélation

On emploiera pour le stockage:

Les locaux appartenant aux entrepositaires et les locaux loués. Les intéressés qui ne disposent pas d'un frigorifique s'entendront directement avec les frigorifiques situés à proximité.

V. Emballage et traitement de la viande congelée

La viande d'étal et celle destinée à l'armée doit être emballée pour être stockée dans les locaux loués en dehors de la commune de domicile de l'entrepositaire; la viande réservée à la fabrication de saucisses sera désossée et mise dans des harasses d'un modèle unique (voir Memento du 20 août 1943). On s'efforcera dans tous les cas d'économiser au maximum la place disponible. Avec l'autorisation de la section, les frigorifiques peuvent au surplus exiger que toute la viande stockée dans leurs locaux soit emballée de façon appropriée.

VI. Sortie des entrepôts

On ne peut disposer des stocks de viande de gros bétail créés grâce à des avances qui si la section y consent. Les autorisations d'écoulement sont ou particulières ou générales.

VII. Indemnisation des frais de stockage

La section alloue, pour couvrir les frais de stockage, une indemnité de 30 ct. au maximum par kilogramme de viande stockée, pour autant que ces frais ne peuvent pas être couverts, tout au moins en partie, d'une autre manière. Cette indemnité ne sera versée que pour la viande du bétail expressément attribué pour le stockage par le délégué cantonal et par les répartiteurs, et pour lequel une avance a été accordée (voir chiffre III/3 ci-dessus).

Les entreprises, qui ne peuvent pas fournir la preuve de leur stockage fait au moyen d'avances, ne peuvent non plus faire valoir leur droit à l'indemnité.

VIII. Dispositions pénales et finales

1. La section se réserve de disposer en tout temps, en cas de besoin, des réserves de viande constituées grâce aux avances accordées. Dans ce cas, le prix à payer sera fixé en tenant compte des conditions du moment.

2. Les contrevenants aux présentes instructions seront punis conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944 concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre.

Sont réservées les mesures prévues au 2° alinéa de l'art. 4 de l'ordonnance N° 135 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 17 mai 1945, concernant le stockage de la viande et la fabrication de conserves.

3. Les présentes instructions entrent en vigueur le 4 août 1947.

Englisch-schweizerischer Reiseverkehr

Der in den britisch-schweizerischen Finanzbesprechungen im Februar dieses Jahres für den Reiseverkehr von dem Vereinigten Königreich von Grossbritannien nach der Schweiz vorgesehene Betrag ist wider Erwarten rasch ausgenutzt worden. Zur Ueberprüfung der Sachlage haben über das letzte Wochenende in London Besprechungen zwischen einer schweizerischen Wirtschaftsdelegation und den englischen Behörden stattgefunden. Es konnte im gegenseitigen Einvernehmen eine Lösung gefunden werden, welche die Fortführung des Sommer- und Herbsttourismus in einem gewissen Rahmen gestattet wird. Die tägliche Zuteilung ab 1. August 1947 wird sich auf 2 Pfund 1 Schilling, die Gesamtzuteilung für eine erwachsene Person auf 40 Pfund und für ein Kind unter 16 Jahren auf 25 Pfund belaufen.

Inbezug auf die Wintersaison, besonders hinsichtlich der Gestaltung des sogenannten englischen Basic-Travel-Plans, sind weitere Mitteilungen demnächst zu erwarten.

Tourisme anglo-suisse

Le montant prévu pour le tourisme britannique en Suisse lors des négociations financières de février dernier ayant été, contre toute attente, rapidement épuisé, des pourparlers ont eu lieu à Londres à la fin de la semaine passée entre une délégation suisse et les administrations anglaises en vue d'examiner la situation nouvelle. Ils ont abouti à une solution qui permettra le maintien dans une certaine mesure du tourisme pendant l'été et l'automne. L'attribution journalière sera, à partir du 1^{er} août, de 2 livres sterling 1 shilling; l'attribution totale de 40 livres par personne adulte et 25 livres par enfant, au-dessous de seize ans.

En ce qui concerne la saison d'hiver, notamment le «Basic Travel Plan», des renseignements seront fournis ultérieurement.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Administration des Blattes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Schweiz. Industriegas-Gesellschaft AG., Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, 28. August 1947, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel «Vitznauerhof» in Vitznau

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie Entgegennahme des Berichts und Antrages der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Festsetzung der Entschädigungen an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Jahresrechnung und Geschäftsbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre am Gesellschaftssitz, Brünigstrasse 24, Luzern, auf. Lz 146
Luzern, den 31. Juli 1947. Im Auftrage des Verwaltungsrates, der Präsident: H. Rulener.

Drahtseilbahn Thunersee-Beatenberg (Beatenbergbahn)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 11. August 1947, 14 Uhr 30, im Berghaus auf dem Niederhorn

TRAKTANDEN: 1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1946 sowie der Bilanz auf 31. Dezember 1946. 2. Entlastung des Verwaltungsrates. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. 4. Wahl der Kontrollstelle pro 1947. 5. Weitere Beteiligung an der Sportbahn Beatenberg-Niederhorn (Bürgerschaftsverpflichtung). 6. Revision der Gesellschaftsstatuten (Anpassung an das neue Obligationenrecht). 467

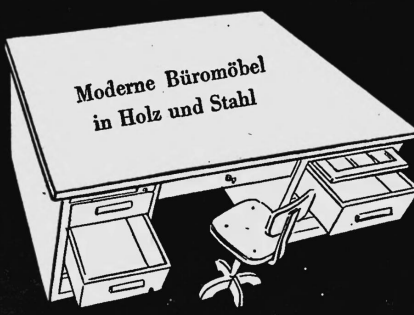
Die Rechnungen und die Bilanz sind vom 1. August 1947 hinweg bei der Kantonalbank von Bern, in Bern und Thun, sowie bei der Spar- und Leihkasse in Bern zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Vom gleichen Tage an bis und mit 7. August 1947 können die Zutrittscheine zur Generalversammlung und gedruckte Exemplare des Geschäftsberichtes sowie des Entwurfes der neuen Gesellschaftsstatuten gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden bei den obgenannten Bankinstituten sowie beim Betriebschef in Beatenbuch. Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Beatenberg, den 19. Juli 1947.

DER VERWALTUNGSRAT.

**Moderne Büromöbel
in Holz und Stahl**



PAPYRUS & BÜROMÖBEL
Basel Freiestrasse 13 Telefon (061) 11366

Generaldirektion
der Schweizerischen Bundesbahnen

suebt

jüngere Bankangestellte

zur Ausbildung als Geldwechselbeamte
in den Bahnhofwechselstuben.

Erfordernisse: Handelsehdiplom oder
abgeschlossene Banklehre. Gute Kennt-
nisse der deutschen, französischen und
englischen Sprache. 468

Ausführliche handschriftliche Offerten,
mit Photo und Zeugnisabschriften, bis
spätestens 15. August 1947 an die
Generaldirektion der SBB, Hauptkasse
und Wertschriftenverwaltung in Bern.

Seit Jahrzehnten bestehende
Firma sucht in günstiger Ver-
kehrslage eine kleinere, in
gutem Zustande befindliche

Fabrikliegenschaft

zu mieten mit Kaufrecht,
oder zu kaufen. Eignung des
Objektes für die Einrichtung
einer mech. Werkstätte (Bau
von Spezialmaschinen).
Platzbedarf zirka 150 m² mit
Erweiterungsmöglichkeit.
Detaillierte Offerten sind zu
richten unt. Chiff. F 14186 Z
an Publicitas Zürich. Z 576

K 8175? Wir prüfen sämtliche Mög-
lichkeiten, die Einführen aus
Italien zu steigern!

Tellen Sie uns bitte mit,
was Sie noch dieses Jahr
aus Italien benötigen. Wir
stellen Ihnen äusserste Of-
ferte, kompensieren selbst
mit direkten Exporten.

Zuschriften unter Chiffre Dc 14368 Z
an Publicitas Zürich.

Günstig abzugeben:

Semen Cynosati cum fruct.
(Hagebuttenkerne mit Frucht)

Schweizer Ware.

Offerte und Muster durch Postfach 87,
Basel 13.

Wegen Umorganisation zu
verkaufen eine gebrauchte

« **NATIONAL** » - Buchungsmaschine

mit 4 Zählwerken, Volltext,
Wagenbreite 31 cm, Fr. 4000
+ Wust.

CURTI & CO. AG., LUZERN

Kolonialwaren en gros
Telefon (041) 239 01

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen, Zürich

Anleihekündigung

5% Anleihen von 1928 von urspr. Fr. 10 000 000 nom.
5% Anleihen von 1930 von urspr. Fr. 5 000 000 nom.

Auf Grund der Anleihebedingungen wird hiermit der noch im Umlauf befindliche
Teil der vorgenannten Anleihen zur Rückzahlung auf den 1. Februar 1948 für das Anleihen
von 1928 und auf den 1. November 1947 für das Anleihen von 1930 gekündigt. Die Verzin-
sung hört mit den erwähnten Terminen auf. Die Einlösung unserer gekündigten Obligationen
kann bei den Couponszahlstellen kostenfrei erfolgen. Z 583

Den Inhabern dieser Obligationen wird ein Konversionsangebot unterbreitet werden.
Zürich, den 30. Juli 1947. Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen.

PAILLARD S.A.

(ci-devant E. Paillard & Cie, Société anonyme)

SAINTE-CROIX-YVERDON

L'extension prise par nos affaires nous donne l'occasion d'offrir
situations intéressantes à personnes qualifiées, pour les postes
suivants:

DIRECTEUR COMMERCIAL

Conditions: expérience dans fonctions analogues; connaissance des
langues; préférence à candidat de langue française, de formation
universitaire.

CHEF DU PERSONNEL

Conditions: expérience et succès dans ces fonctions, bonne culture
générale; français et allemand.

SECRÉTAIRE DE DIRECTION

Conditions: formation universitaire, 3 langues; pratique dans
l'industrie.

Les offres de service, manuscrites, et accompagnées de tous
renseignements utiles (photographie), seront adressées à l'admi-
nistrateur-délégué de Paillard S. A., Yverdon. Yv 21

Montreux HÔTEL EDEN

501 R. - Des Bains - E. Barraud

Verhüten Sie Verluste

Indem Sie Ihre Aus-
senstände prompt n.
diskret durch uns
einziehen lassen.
Wir führen Ihnen
für einen guten
Erfolg.

Confidentia GmbH.

Neugasse 20, Bern
Telephon 240 82

Inserate im SHAB.
haben besten Erfolg!

Stanserhornbahn-Gesellschaft

54. ordentliche Generalversammlung

am Samstag, den 16. August 1947, um 14.45 Uhr, im Hotel «Stanserhorn-Kulm»

In Ergänzung der Einladung vom 26. Juli 1947 sowie in Nachachtung des
Artikels 700 OR. werden die Herren Aktionäre in Kenntnis gesetzt, dass der
Revisionsentwurf der Gesellschaftsstatuten 10 Tage vor der Generalversamm-
lung im Bureau der Gesellschaft in Stans zur Einsichtnahme aufliegt.

Stans, den 30. Juli 1947.

Lz 145

Der Verwaltungsrat.

Wir verkaufen

KAFFEE

en gros

500 Säcke Salvador superior und
current extra
1000 Säcke Santos extra prime
ab Transitlager Schweiz.

Preiswerte Ware.

Schreiben Sie bitte heute noch unter
PR 82563 an Publicitas Lausanne.

Amérique

Commerçant suisse, établi à Londres, entre-
prendra octobre/novembre, voyage aérien,
couvrant Canada, Etats-Unis, Amérique
centrale et méridionale. Faire offres équi-
pements chirurgical, radiologique, den-
taire, instruments dito — équipements élec-
triques tous genres, etc... — Entrepren-
drait missions spéciales confidentielles et
enquêtes pour commerçants suisses.
Ecrire à Henry E.-R. Amann, o.o. Société
de Banque Suisse, Lausanne.

Verlangen Sie die
Original-Telephonbuch-Garnitur

TEL-AMI

Vielfach nachgeahmt, aber
unerreicht gediegen, form-
schön und zweckmäßig!
Uebertrifft nur im Preis,
denn TEL-AMI kostet bloß

Fr. 29.50

Zu beziehen in Fachgeschäf-
ten oder bei Reynold Müller
Löwenstraße 55, Zürich
Tel. (051) 25 65 83



offeriert fest
zu günstigem Preis:

20 t Aceton chemisch rein exportbewilligt

Lieferungseingang Basel: Zirka September.

Telephon (061) 22373

Basel 9, Postfach 8



Wir offerieren Ihnen sehr vorteilhaft ab
unserem Lager:

Adeps lanae wasserfrei, sehr hell USP.

(Lanolin)

Acidum acetylosalicylicum feincrist.

USP.

Bismutum subnitricum B.P.

Bergamottöl Reggio, 39/40% Linalyl-

gehalt

Cholesterin puriss.

Menthol, crist. ch'nesisch «Polar»

Traubenzucker, pulvis USP.

für Lebensmittel

Vitamin D₂ crist. zu 40 Mill. I.E. per g

(Calciferol)

Wettsteinsäure pulvis od. crist. Ph.H.V

Zitronenöl «Messina» garantiert rein,

4% Citralgehalt

Zitronensäure feincrist. od. grosscrist.

Ph.H.V

Anfragen an:

HACOBA

AKTIENGESELLSCHAFT

BASEL

TEL. (061) 29650

Zu verkaufen wegen Nichtgebrauch

1 pH-Messgerät „Tena“ Type MR 103

für Netzanschluss 220 V 50 Perioden,
mit magnetischem Spannungsgleich-
halter und Stabilisations-Röhren,
Messbereich 0 bis 14 pH. Offerten
unter Chiffre Hab 469 an Publi-
citas Bern.

Elne neuzeitlich eingerichtete
Firma der Metallindustrie sucht

Eingliederung

In den Arbeitsprozess eines
grösseren Unternehmens.
Geleitsanschluss vorhanden.

Ernsthafte Interessenten schreiben
unter Chiffre O 7033 an Publicitas
Bern. O 48